Haul yn { cyfodi 5. 52.
ymachlud 6. 8.

17	F	7	Padrig widdel.
18	g		Edward. Jos. gwr.
19	a	15	Cynbryd. (Mair
20	b	4	Cwtbert.
21	c		Bened Abad.
22	d	12	
23	e	1	
24	F		
25	g	9	*Cyfarchiad Mair.*
26	a		
27	b	17	Dechreu teyrn. Bren. Charles
28	c	6	
29	d		
30	e	14	
31	F	3	

Ar nos sydd 12 awr.

Ebrill 30. o ddyddiau.

1	g	11	Ymchweliad Mair Fagdaien.
2	a		
3	b		Risiart.
4	c	8	Ambros. Tyrudg.
5	d	16	Derfel gadarn.
6	e	5	
7	f		Llywelyn a Gwynerth.
8	g		
9	a		
10	b	13	*Haul yn y Tarw.* Y 7 wyryfon
11	c	2	
12	d		
13	e	10	
14	f		
15	g	18	
16	a	7	Gawyl Badarn.

Y dydd sydd 13. awr.

Haul yn { cyfodi 4. 52. / ymachlud 7. 8. }

17	b	15	
18	c	4	
19	d		Alpheg.
20	e	12	
21	F	1	
22	g		Beuno Abad, Dyfnan.
23	a		S. Georg.
24	b	9	
25	c		
26	d	17	Marc. Efengylwr.
27	e	6	
28	F		
29	g	14	Vitalis ferthyr.
30	a	3	Pedro Filain.
			Cynnull y ferfaen.

Ar nos fydd 10. awr.

Mai 31. o ddyddyau.

1	b	11	Philip ac Jacob. **Asaph.**
2	c		**Athanasius Esgob.**
3	d	19	**Gwyly Grog.**
4	e	8	**Gwyl Felangell.**
5	F	16	**Mynediad Christ i'r nef.**
6	g	5	**Ieuan yn yr olew brwd.**
7	a		
8	b		
9	c	13	
10	d	2	
11	e		**Anthon.**
12	F	0	*Haul yny Ca fellion.*
13	g		**Mael a Sulien.**
14	a	18	
15	b	7	
16	c		**Gwyl Grancg.**

Y Dydd fydd 16. awr.

Haul yn { cyſodi 43.
ymachlud 7. 57.

17	d	15	
18	e	4	
19	F		Dwnſtan.
20	g	12	Anne.
21	a	1	Collen.
22	b		Helen Frenhines.
23	c	9	
24	d		
25	e	17	Urbab bab. Dennis.
26	F	6	Awſt. eſgob. Beda offeir.
27	g		Melangel a Garmon.
28	a	14	
29	b	3	Gwyl Erbin.
30	c		Tulclyd.
31	d	11	

Ar Nos ſydd 8 awr.

Mehe

Mai 31. o ddyddyau.

1	b	11	Philip ac Jacob. **Asaph.**
2	c		**Athanasius Esgob.**
3	d	19	**Gwyly Grog.**
4	e	8	**Gwyl Fielangell.**
5	F	16	**Mynediad Chrift i'r nef.**
6	g	5	**Jeuan yn yr olew brwd.**
7	a		
8	b		
9	c	13	
10	d	2	
11	e		**Anthon.**
12	F	0	*Haul yny Ca fellion.*
13	g		**Mael a Sulien.**
14	a	18	
15	b	7	
16	c		**Gwyl Brancg.**

Y Dydd fydd 16. awr.

Haul yn { cyfodi 4 3. / ymachlud 7. 57.

17	d	15	
18	e	4	
19	f		Dwnstan.
20	g	12	Anne.
21	a	1	Collen.
22	b		Helen Frenhines.
23	c	9	
24	d		
25	e	17	Urbab bab. Dennis.
26	f	6	Awst. esgob. Beda offeir.
27	g		Melangel a Garmon.
28	a	14	
29	b	3	Gwyl Erbin.
30	c		Tulclyd.
31	d	11	

Ar Nos fydd 8 awr.

Meh[illegible]

Mehefin 30. o ddyddiau.

1	F		Tecla.
2	g	19	Gwyl Gwyfen.
3	a	8	Nicomed.
4	b	16	Pedrog.
5	c	5	Boniffas.
6	d		
7	e	13	
8	f	2	
9	g		
10	A	10	
11	b		Barnab. Apost.
12	c	18	*Haul yn y Orange.*
13	d	7	Dannau
14	e		Basil.
15	f	15	Teillo.
16	g	4	Curig ac Elidan.

Y Dydd ſydd 16. awr.

Haul yn { cyfodi 3. 47. / ymachlud. 8. 13.

17	a	12	Hylling.
18	b	1	
19	c		Leonard.
20	d		Edward.
21	e	9	
22	f	17	Gwenfrewy Vr. Mill. o (merchyri
23	g	6	Ympry.
24	a		Ioan Fedyddiwr.
25	b		S. Loe.
26	c	14	Tyrnog. Twrog.
27	d	3	
28	e		Ympryd.
29	f	11	S.Peter Apostol. Gurgain.
30	g		Ymchweliad S. Paul.

Ar Nos sydd 8. awr.

Gorpenhaf 30. o ddyddian.

1	g	19	Gofwy Mair.
2	a	8	Yſwittan.
3	b		Marthin. Peblig. Grigor.
4	c	16	
5	d	5	
6	e		Erſul Santes, dechren.
7	F	13	Tho. dyddiau 'r Ci.
8	g	2	Geni Mair.
9	a		
10	b	10	Y faith frodyr.
11	c		Gwyl Gower. Bened.
12	d	18	*Haul yn y Llaw.*
13	e	7	Doewan.
14	F		Garmon Bonaventur.
15	g	15	Swithun.
16	a	4	

Y dydd ſydd 15. awr.

Haul yn { cyſodi 1. 34. / ymachlud 7. 47.

17	b		Cynllo.
18	c	12	S. Edwart.
19	d	1	
20	e		Margaret. Joseph y cyſton.
21	f	9	
22	g		Mair Fagdalen.
23	a	17	
24	b	6	Ympryd.
25	c		Jaco Apoſtol.
26	d	14	Anna fam Fair.
27	e	3	Y ſaith gyſgadur.
28	f		
29	g	11	
30	a	19	
31	b		Garmon.

Ar nos ſydd 9. awr.

Awst 31. o ddyddyau.

1	c	8	Pedri garchar.
2	d	16	
3	e	5	
4	F		
5	g	13	Oswalt Frenin.
6	a	2	Ymrithiad enw'r Iesu.
7	b		
8	c	0	Il'go hirnant.
9	d		
10	e	18	Lawrens.
11	F	7	
12	g		
13	a	15	*Haul yn y Forwyn.*
14	b	4	
15	c		Gwyl Fair gyntaf.
16	d	12	

Y Dydd sydd 14. awr.

Haul yn { cyfodi 5. 52.
{ ymachuld 6. 48.

17	e	1	
18	f		Elen.
19	g	9	
20	a		Bernard Abad.
21	b	17	
22	c	6	Gwyddelan.
23	d		Ympr.
24	e	14	Bartholomeus Apostol.
25	f	3	
26	g		Diwedd ddyddiau'r Ci.
27	a	11	Gwyl Foddwid.
28	b	19	Awstin.
29	c		Ieuan y Coed, i lladd
30	d	8	(pen Ieuan.
31	e		

Ar Nos sydd 10. awr.

Medi 30. o ddyddiau.

1	F	16	Silin.
2	g	5	Sulien.
3	a		
4	b	13	Erddylad.
5	c	2	Marchell ferthyr.
6	d		Idlos.
7	e	10	
8	F	18	Geni Mair Cynfarch.
9	g	7	Gwyly ddelwfyw.
10	a		
11	b	15	Daniel.
12	c	4	
13	d		*Haul yn y Fantal.*
14	e	12	Gwyl y Grog.
15	F	1	
16	g		Gwyl Edyth.

Y Dydd ſydd 12. awr.

Haul yn { cyfodi 5. 63.
ymachlud 6.2.4.

17	a		Lambert.
18	b	9	
19	c		Gwenfrewy.
20	d	17	Ympryd.
21	e	6	Matthevv Apostol.
22	f		
23	g	14	
24	a	3	Tecla Forwyn.
25	b		Meugan.
26	c	11	Cyprian.
27	d	19	
28	e		
29	f	8	Mihangel Archangel.
30	g		Nidan. Hierom offeiriad.

Ar Nos sydd 12. awr.

Hydref 31. oddyddiau.

1	a	16	Di'in a Garmon
2	b	4	Thomas a Henffordd.
3	c		
4	d	13	
5	e	2	Cynhafal.
6	F		S. Flydd.
7	g	10	
8	a		Cyneg Comarch.
9	b	18	Denis. Tauwg. Gerfen.
10	c	7	
11	d		
12	e	15	*Hwl yn y Sarph.*
13	F	4	Edward.
14	g		Tudyr.
15	a	12	G. Mihangel fechan.
16	b	1	

Y dydd fydd. 10. awr.

Haul yn { cyfodi 7. 5.
ymachlud 4. 55.

17	a	9	Etheldred.
18	b		Luc. Efengylvvr.
19	c	17	
20	d	16	
21	e		Yr 11000 Gwyryfon.
22	f	14	
23	g	3	Gwynnog. Naethan
24	a		Cadfarch.
25	b	1	Crispin.
26	c	19	
27	d		Ympr.
28	e	8	Simon a Jud.
29	f		
30	g	16	Bernard Escob.
31	a	5	Dogfael Ympr.

Ar nos ſydd 10. awr.

Tachwedd 30 oddydyian.

1	d		Yr Holl Saint. Beulan.
2	e	13	G. yr eneidiau Aethaiarn.
3	F	2	Gwenfrewy. Christpolus
4	g		Clydog.
5	a	10	Cybi. Brad y Powdr.
6	b		Edwin, Leonart.
7	c	18	Cyngar. Cinfarwy.
8	d	7	Tisilio.
9	e		Pabo post Prydain.
10	F	15	Agoleth frenhines.
11	g	4	Martin Esgob. Edeyrn.
12	a		Padarn, Cadwalader.
13	b	12	Brisus. *Ha yn y Saethyed.*
14	c	1	Meileg. Gadfrael.
15	d		Marchudd. Mechell.
16	e	9	

Y dydd sydd 10. awr.

Haul yn { cyfodi 7. 55.
ymachuld 4. 5.

17	d		Huw eſgob. Afan eſgob.
18	e	17	
19	F	6	
20	g		Edmwnd frenhin.
21	a	14	Digain.
22	b	3	Dyniolen.
23	c		Clement Bab.
24	d	11	
25	e	19	Catrin.
26	f		Linus Ferthyr.
27	g	8	Gwyl Allgof.
28	a		
29	b	16	Sadwrn, Ympryd.
30	c	5	Andreas Apoſtol.

Ar Nos ſydd 12. awr.

Rhagfyr 31. oddydyiau.

1	F		Grwst. Llechid. Leo Es-
2	g	2	(chol.
3	a		
4	b	10	
5	c		Cowrda.
6	d	18	Nicholas Escob.
7	e	7	
8	F		Y.nddwm Mair. Cynyd.
9	g	15	Joachim Cyprian Abad.
10	a	4	
11	b		Peris.
12	c	12	*Haul yn Af.* Llywelyn.
13	d	1	Luci. Ffinan.
14	e		
15	F	9	
16	g		Anan. Azar. a Misael.

Y dydd ſydd 8. awr.

Haul yn { cyfodi 8.12.
ymachlud 3. 48. }

17	d	17	**Tydecho.**	
18	e	6		
19	f			
20	g	14	**Ympryd.**	
21	a	3	Thomas Apostol.	
22	b			
23	c	11		
24	d	9	**Grigor offeriod.**	Ympr.
25	e		Natalic Christ Jesu	
26	f	8	Stephan Ferthyr.	
27	g		Jeuan Efengylwr.	
28	a	16	Y Fil Feibion.	
29	b	5	**Thomas o Gaint.**	
30	c		**Dafydd Frenhin.**	
31	d	13	**Silvester Babb.**	

Ar Nos sydd 16 awr.

Tabl

Tabl i gael y Paſg.

Cais Prif. a chyferbyn a'r Prif y cai'r Paſg.

Pan fo'r Prif ar	Y dydd y Paſg. Sul neſaf ar oly
1	5 *ó Ebrill,*
2	15 *ó Fawrth,*
3	13 *ó Ebrill,*
4	2 *ó Ebrill,*
5	22 *ó Fawrth,*
6	10 *ó Ebrill,*
7	30 *ó Fawrth,*
8	18 *ó Ebrill,*
9	7 *ó Fawrth,*
10	27 *ó Ebrill,*
11	15 *ó Ebrill,*
12	4 *ó Ebrill,*
13	24 *ó Fawrth,*
14	11 *ó Ebrill,*
15	1 *ó Ebrill,*
16	21 *ó Fawrth,*
17	9 *ó Ebrill,*
18	29 *ó Fawrth,*
19	17 *ó Ebrill,*

Y Cateoriau pedwar amser.

Die Merchur | Y Sûl o'r Garawys,
Die gwener | Dydd y Sulwyn,
Die Sadwrn | Gwyly Grog, ſef 14 o Fedi.
[illegible] | Gwyl Luci, ſc. y 13 o Rhagfyr

Eglwys fair y mynydd, *Morg.* 15 *Awst.*

F

Ffair y Rhôs *Abert* 25 *Gorphenhaf.* 15 *Awst.* 14 *Medi.*

Fflint, 10 *Awst.*

Ffrodsan, *Caerll.* 10 *Awst.*

G

Gelli gandryl, *Brech.* 6 *Mai.* 29 *Medi.* 1 *Awst.*

H

Henffordd. 25 *Mawrth y pummed Sul or Garawys* 8 *Hydref.*

Heledd, *Caerll. dydd y Cyfarchafael.* 22 *Gorphenhaf.* 23 *Awst.* 18 *Hydref.* 6 *Rhagfyr.*

Harlech, *Meir. die Iau ar ol y drindod* 10 *Awst.*

Holt, *Dinb.* 11 *Mehefin* 18. *Hydref.*

Hwlffordd, *Penf.* 7 *Gorphenhaf.*

L.

Llanybyther, Myrdd. *Ionawr.* 10 *Mehefin.* 6 *Gorphenhaf.* 21 *Hydref.* 10 *Tachwedd.*

Landyssul, *Aber* 2 *Chwefr.* die *Iau o*

Tabl i gael y Pasg.

Cais Prif. a chyferbyn a'r Prif y cai'r Pasg.

Pan fo'r Prif ar	Y dydd y Pasg Sul nesaf ar oly
1	5 ô *Ebrill,*
2	15 ô *Fawrth,*
3	13 ô *Ebrill,*
4	2 ô *Ebrill,*
5	22 ô *Fawrth,*
6	10 ô *Ebrill,*
7	30 ô *Fawrth,*
8	18 ô *Ebrill,*
9	7 ô *Fawrth,*
10	27 ô *Ebrill,*
11	15 ô *Ebrill,*
12	4 ô *Ebrill,*
13	24 ô *Fawrth,*
14	11 ô *Ebrill,*
15	1 ô *Ebrill,*
16	21 ô *Fawrth,*
17	9 ô *Ebrill,*
18	29 ô *Fawrth,*
19	17 ô *Ebrill,*

Y Catcoriau pedwar amser.

Dydd Mercher / *Dydd Gwener* / *Dydd Sadwrn* } Y Sul o'r Garawys,
Dydd y Sulwyn,
Gwyl y Grog, sef 14 o Fedi,
[illegible] 13 o Rhagfyr.

Eglwys fair y mynydd, *Morg.* 15. *Awst.*

F

Ffair y Rhôs *Abert* 25 *Gorphenhaf.* 15 *Awst.* 14 *Medi.*

Fflint, 10 *Awst.*

Ffrodsan, *Caerll.* 10 *Awst.*

G

Gelli gandryl, *Brech.* 6 *Mai.* 29 *Medi.* 1 *Awst.*

H

Henffordd. 25 *Mawrth y pummed Sul or Garawys* 8 *Hydref.*

Heledd, *Caerll.* *dydd y Cyfrodhafael.* 22 *Gorphenhaf.* 23 *Awst.* 18 *Hydref.* 6 *Rhagfyr.*

Harlech, *Meir.* *die Iau ar ol y drindod.* 10 *Awst.*

Holt, *Dinb.* 11 *Mehefin* 18. *Hydref.*

Hwlffordd, *Penf.* 7 *Gorphenhaf.*

Ll.

Llanybyther, *Myrdd.* *Ionawr.* 10 *Mehefin.* 6 *Gorphenhaf.* 21 *Hydref.* 10 *Tachwedd.*

Llandyssul, *Aber* 2 *Chwefr.* [illegible]

C.

ffaen Sul y blodau. 8 *Medi.*
Llandaf, M*org.* 12 *Chwefr. y Sul gwyn*
Llangarannog, 16 M*ai.*
Llangadog, M*yrdd,* 1 M*awrth.*
Llangyfelach, 1 M*awrth.*
Llannerch y medd, M*on.* 24 M*awrth, die Ia Duw.* 14 *Awst.*
Llanfylling ym mhowys, *Tref. die Merchur y brad.* 17 M*ehefin.* 24 M*edi*
Llanfitalis, *Abert* 28 *Ebrill.*
Llanidlos, *Tref.* 30 *Ebrill* 6 *Gorphenhaf.* 7 *Diau ar ol gwyl Pedr.*
Llanbedr pont Stephan, *Abert die merchur y Sulgwyn.* 29 M*ehefin* 10 *Hydref.*
Llanymddyfri, M*yrdd, die mawrth y Sulgwyn.* 20 *Gorphenhaf.* 15 *Tachwedd.*
Llandybiau, M*yrdd. die merchur Sulgwyn.*
Llandeilo, M*yrdd.* 10 M*ehefin.*
Llaneurgain, *Ffi* 29 M*ehefin.*
Llanllieni. *Henff.* 29 M*ehefin.*
Llanrhaiad ym mownant, *Dinb.* 13 *Gorphenhaf.*
Llangyndeyrn, M*yrdd.* 25 *Gorphenhaf*
Llanwnnen, *Abert.* 25 *Rhagfyr.*

Llanrwst,

Llanrwst, *Dinb.* 1 *Awst.* 30 *Tachwedd*, 1 *Mehefin.*
Llanedi. *Myrdd.* 88 *Hardref.*
Llantrissant, *Morg.* 1 *Awst.* 1 *Mai.*
Llanfihangel. Abercowyn, *Penf*, 2 *Medi.*
Llandeialotawr, *Myrdd* 22 *Rhagfyr*, *yffair fach yn Llandeild.* 31 *Tachwedd.*
Llychwr, *Morg.* 26 *Medi.*
Llangynych, *Myrd.* 11 *Hydref.*
Llanhaiaden, *Penf* 18 *Hydref.*
Llwdlo, *Am.* 26 *Tachwedd.*

M

Mwncton gel llaw Penfro. 3 *Mai.* 4 *Gedi.*
Merthyrtudfyl, *Morg.* 3 *Mai*, *a phob llun by Wyl Fihangel.*
Machynllaeth, *Tref.* 5 *Mai* 28 *Mehefin.* 28 *Medi.*
Methyr, *Penf.* 29 *Medi.*
Malpas, *Caerll*, 8 *Rhagfyr.*

N

Newport, *Penf.* 16 *Mehefin.*
Nefyn, *Carn.* 15 *Awst. Noswyl y Suigwyn*
Narberth, *Penf.* 30 *Tachwedd.*

P

Pwllbeli, *Carn.* 2 *Mai. Noswyl y Sulgwyn.* 13 *Medi.* 31 *Hydref.*
Pontfaen, *Morg.* 3 *Mai.* 24 *Mekefin.*
Pen y bont, *Morg.* 15 May 6. 6 *Tachwedd.*
Pont ar lai, Morg. 22 *Gordhenhaf.*
Pen y bont ar Sali, Myrdd. 22 *Tachwedd.*
Penrhyn, Morg 30 *Tachwedd.*

R

Rhuthyn, *Dinb die gwener cyn y Sulgwyn,* 20 Medi 31 *Hydref.*
Rhossyr, Mon. 11 Mekefin 10 *Awst.*

S

Stratfford'd ar Afon, *Caerwor.* 7 Mai. *die Iau ar ol y drindod.* 14 Medi.
Saint Meugan ynghemeis, *Pent.* 15 Mai. *y Sul nesaf ar ol Gwyl Farthin yn y gauaf.*
Stow em mhlwyf Gywynlliw, *die Iau ar ol y Sulgwyn.*
Sandbits, *Caerll. y Sul cyn taf ar ol Gwil Sainct Bartholomeus.*
Saint Nicolas, Morg. 8 *Rhagfyr.*

T

Ty gwyn ar daf, Myrdd. 2 *Chwefror.* 24 Mawrth

24 *Mawrth*. 16 *Awst*. 8 *Medi*. 8 *Rhagfyr*.

Tewsbri, *Caerl.* 24 *Chwefror*. 24 *Awst*.

Trallwng ym Mhowys, *Tref.* 24 *Mai*. 1 *Medi*. 5 *Tachwedd*.

Trefyhwy, *Myn.* *die Mawrth Sulgwyn*. 24 *Awst*.

Trenewydd ynghedewein, *Tref.* 22 *Mehefin*.

Tref hedyn ger llaw Emlyn, *Abert.* 7 *Gorphenhaf*.

Talysarngrin, *Abert.* 28 *Awst*. 29 *Hydref*.

Trefesgob, *Am.* 29 *Awst*.

Tregaron, *Abert.* 8 *Chwefror*. 8 *Mawrth*.

W

VVrexham, *Dinb.* 12 *Mawrth*.

VVyddgrug, *Fflint*, 22 *Gorphenhaf*. 11 *Machwedd*.

VVenni, Morg. 29. *Medi*.

VVifton, *Penf.* 28 *Hydref*.

Y

Ystrad meurig, *Abert.* 22 *Mehefin*.

Ymma mae Ffeiriau Cymru yn d weddu.

Enwen

Enweu holl Siroedd o ſewn Twyſogaeth Cymbru.

Y Siroedd y mae 'r Ffeiriau ynddynt a yſcrifir fel hyn. Y Dref Sir a Scrifennir yn llawn llythyra'r Siroedd eraill fal hyn.

Abert. Abettill.	*Henff Henffordd.*
Am. Amwythig.	*Mer. Merionnydd.*
Brech. Brechennog.	*Mon.*
Carn. Caeryn arfon.	*Mor. Morgannwg.*
Caerf. Caerfrangon.	*Maeſ. Maeſyfaidd.*
Caerl. Caerloyw.	*Myn. Mynwy.*
Caerll. Caerlleon.	*Myrd Caerfyrddin.*
Dinb. Dinbech.	*Penf Penfro.*
Ffl. Fflint.	*Tref. Trefaldwyn.*

---

4 Eſcobaeth ſy'yng-Hymru.

Llanelwy a Bangor, yng Wynedd.
Dewi a Llanddaf, yng-Went, a Deheubarth.

Wyrth

Wyth o Iustisiaid sydd ynghymru; mewn pedvvar cylch.

Dau yn Sir { Caerlleon
Ddinbech
Y Fflint
Drefaldwyn }

Dau yn Sir { Feironnydd
Caer yn Arfon
Fon }

Dau yn Sir { Caerfyrddin
Penfro
Aberteifi }

Dau yn Sir { Forgannwg
Frecheinnog
Faesyfeidd }

Sir Fynwy er ei bod yn un o deirsi ar ddeg Cymru, etto Sir Seisnig ydyn ac Iustisiaid y Stroedd Seisnig sydd yn dyfod iddi.

A B C

neu Egwyddor gymraeg.

¶ a b c ch d dd e f ff g ng h i
k l ll m n o p ph q r ꝛ ſ s t
th v u w x y z.

A B C D E F G H I K L M
N O P Q R S T U W X
Y Z.

Knid yw angen-
raid q x z ſy } yn y Gymraeg.
ddieithr

a e i o u w y

¶ Yn enw'r Tad, a'r Mab, a'r
Yſpryd glan. Amen.

Y Catechiſm, ſef yw hynny, athrawiaeth iw dyſcu gan bob plentyn, cyn ei ddwyn i'w gonffirmio gan yr Eſcob.

Queſtion.

Beth yw dy enw di?

Ateb.

N. Neu *M.* neu'r cyfryw.

Q. Pwy a roddes yr enw hwnnw arnat ti?

A. Fy nhadau bedydd am maimmau bedydd wrth fy medyddio, pan i'm gwnaethpwyd yn aelod i Griſt, yn blentyn i Dduw, ac yn etifedd teyrnas nef.

Q. Pa beth a wnaeth dy da=
dau bedydd a'th fammau be=
dydd yr amser hwnnw trosot ti

A. Hwy a addawsant, ac a addu-
nasant dri pheth yn fy enw. Yn
gyntaf, ymwrthod o honof a diofol,
ac a'i holl weithredoedd a'i rodres,
gorwaged y byd anwyr, a phecha-
durus chwantau 'r cnawd. Yn ail
bod i mi gredu holl byngciau ffyd
Grist. Ac yn drydydd cadw o honof
wynfydedic ewyllys Duw ai or-
chymmynion, a rhodio ynddynt
holl ddyddiau fy mywyd.

Q. Onid wyt ti yn tybied dy
fod yn rhwymedig gredu ac i
wneuthur megis ag yr addaw=
sant hwy trosot ti?

A. Ydwif yn wir, a thrwy nerth

Duw

Daw felly y gwnef. Ac ydd wyfi y mawr ddiolch i'n tad nefol, am iddo fy nglaw i gyfryw Iechydwr-aeth hyn, trwy Jesy Grist ein Jachawdur.

Ac mi a attolygaf i Dduw roddi i mi ei rad, modd y gallwyf aros ynddo holl ddyddiau fy einioes.

Q. Adrodd i mi fannau dy ffydd?

A. Credaf yn Nuw Dad holl-gy-foethog, Creawdr nef a dair. Ac yn Jesu Grist ei un mab ef ein Harglwydd ni, yrhwn a gafwyd trwy'r Yspryd glan, a aned o Fair forwyn, a ddiodd efodd tan Pontius Pilat, a groes-hoeliwyd; a fu farw, ac a gladdwyd y cyfododd o feirw. Der-chafodd i'r nefoedd, ac eistedd y mae ar ddeheulaw dduw dad hollalluog. Oddi yno 'y daw i farnu bwy

…irw. Credaf yn yr Yſpryd glan, Yr Eglwys lan Gatholic, Cymmun y Sainct, Maddeuant pechodau Cyfodiad y cnawd A'r bywyd tragywyddel. Amen.

Q. Pa beth yr wyt ti yn ei diſcu yn bennaf yn y pyngciau hyn o'th ffydd?

A. Yngyntaf, yr wyf yn diſcu credu yn Duw Dad, yr hwn a'm gwnaeth i a'r holl fyd.

Yn aill, yr ydwyf yn credu yn Duw Fab, yr hwn a'm prynodd i, a phob rhyw ddyn.

Yn drydydd, yr wyf yn credu yn Duw Yſpryd glan, yr hwn ſydd i'm ſanctciddio i, holl etholedig bobl Dduw.

Q. Ti a ddywedaiſt ddarfodd …'th dadau bedydd a'th fammau bedydd

bedydd, addo trosot ti, fod i ti gadw gorchymynion Duw, Dywet tithe a i ni, panner sydd o honyn ni. Ateb.

Dec.

Question.

Pa rai ydynt.

Ateb.

YR hai hynny a lefar odd Duw yn yr vgeinfed bennod o Exodus, gan ddywedyd, mysi yw'r Arglwydd dy Dduw, yr hwn a'th ddug di ymaith o dir yr Aipht, o dy y caethiwed.

I. Na fydded i ti dduwiau eraill odid misi.

Arglwydd trugarha wrthym a gostwng ein calonau i gadw y gyfreith hon.

II. Na wna it dy hun ddelw gerfedic, na llun dim ac y sydd yn y nefoedd uchod, neu yn y ddaier isod, nac yn y dwfr dan y ddair. Na ostwng iddynt, ac na addola hwynt; oblegid myfi yr Arglwydd dy Dduw wyf Dduw eiddigus, yn ymweled a pechodau'r tadau ar y plant, hyd y drydedd ar bedwaredd genhedlaeth o'r rhai a'm casant, ac yn gwneuthur trugaredd i filiodd o'r rhai a'm carant, ac a gadwant fy ngorchymynion.

Arglwydd trugarha wrthym, &c.

III. Na chymmer Enw yr Arglwydd dy Dduw yn ofer, canys nid gwirion gan yr Arglwydd yr hwn a gymero ei Enw ef yn ofer.

Arglwydd trugarha wrthym, &c.

IV. Cofia

IV. Coſia gadw yn ſanctaidd y dydd Sabbath. Chwe diwrnod y gweithi, ac y gwnei dy hollwaith: eithr y ſeithfed dydd yw Sabbath yr Arglwydd dy Dduw; ar y dydd hwnnw na wna ddim gwaith, tydi na'th fab na'th ferch, na'thwas, na'th forwyn, nath anifail, na'r dyndieithr o foddo o fewn dy byrth. Canys mewn chwe diwrnod y gwnaeth yr Arglwydd nef a dair, y mor, a'r hyn oll ſydd ynddynt, ac a orphwyſodd y ſeithfed dydd. O her wydd paham y byndithiod yr Arglwyd y ſeithfed dydd, ac a i ſancteiddiod ef.

Arglwydd trugarha wrthym, &c.

V. Aurhydedda dy dad a'th fam fel yr eſtynner dy deiddiau ar y ddair, yr hon a rydd yr Arglwydd dy Dduw i ti.

Argl-

Arglwydd trugarha wrthym, &c.

VII. Na wna oddineb.

Arglwydd trugarha wrthym, &c.

VIII. Na ladratta.

Arglwydd trugarha wrthym, &c.

IX. Na ddwg gam dystiolaeth yn erbyn dy gymmydog.

Arglwydd trugarha wrthym, &c.

X. Na chwennych dy dy gymmydog; na chwennych wraig dy gymmydog, na'i forwyn, na'i ych, na'i assyn, na dim a'r sydd eiddo.

Arglwydd trugarha wrthym, ac scrifenna yr holl gyfreithiau hyn yn ein calonnau ni atolygwn i ti.

Q. Beth yr wyt ti yn ei ddyscu yn bennaf wrth y gorchymynion hyn.

A. Yr ydwyf yn dyscu dau beth sy

nyled tuag at Dduw, a'm dyled tuag at fy ng hymmydog,

Q. Pa beth yw dy ddyled tu ag at Dduw.

A. Fy nyled tu ag at Dduw yw, Credu ynddo ei ofni a'i garu, a'm holl galon, a'm holl enaid ac a'm oll nerth Ei addoli ef diolc iddo, rhoddi fy holl ymddiried ynddo, galw arno, Anrydeddu ei sanctaidd Enw ef a'i air, a'i wasanaethu yn gywir holl ddyddiau fy mywyd.

Q. Pabeth yw dy ddyled tu ag at dy gymmydog.

A. Fy nyled tu ag at fy ng hymmydog yw ei gar : fell fi fy hun, a gwneuthur i bob dyn megys y chweunychwn iddo wneuthur i minnu, Caru o honof, anrhydeddu, a chym-

II. Na wna it dy hun ddelw gerfiedic, nallun dim ac y sydd yn y nefoedd vchod, neu yn y ddaier isod, nac yn y dwfr dan y ddair. Na ostwng iddynt, ac na addola hwynt; oblegid myfi yr Arglwydd dy Dduw wyf Dduw eiddigus, yn ymweled a pechodau'r tadau ar y plant, hyd y drydedd ar bedwaredd genhedlaeth o'r rhai a'm casant, ac yn gwneuthur trugaredd i filiodd o'r rhai a'm carant, ac a gadwant fy ngorchymynion.

Arglwydd trugarha wrthym, &c.

III. Na chymmer Enw yr Arglwydd dy Dduw yn ofer, canys nid gwirion gan yr Arglwydd yr hwn a gymero ei Enw ef yn ofer.

Arglwydd trugarha wrthym, &c.

IV. Cofia

IV. Cofia gadw yn sanctaidd y dydd Sabbath. Chwe diwrnod y gweithi, ac y gwnei dy holl waith: eithr y seithfed dydd yw Sabbath yr Arglwydd dy Dduw; ar y dydd hwnnw na wna ddim gwaith, tydi na'th fab na'th ferch, na'thwas, na'th forwyn, nath anifail, na'r dyndieithr o foddo o fewn dy byrth. Canys mewn chwe diwrnod y gwnaeth yr Arglwydd nef a dair, y mor, a'r hyn oll sydd ynddynt, ac a orphwysodd y seithfed dydd. O herwydd paham y bynditiod yr Arglwyd y seithfed dydd, ac a i sancteiddiod ef.

Arglwydd trugarha wrthym, &c.

V. Aurhydedda dy dad a'th fam fel yr estynner dy deiddiau ar y ddair, yr hon a rydd yr Arglwydd dy Dduw i ti.

Arglwydd trugarha wrthym, &c.

VII. Na wna oddineb.

Arglwydd trugarha wrthym, &c.

VIII. Na ladratta.

Arglwydd trugarha wrthym, &c.

IX. Na ddwg gam dystiolaeth yn erbyn dy gymmydog.

Arglwydd trugarha wrthym, &c.

X. Na chwennych dy dy gymmydog; na chwennych wraig dy gymmydog, na'i forwyn, na'i ych, na'i assyn, na dim a'r sydd eiddo.

Arglwydd trugarha wrthym, ac scrifenna yr holl gyfreithiau hyn yn ein calonnau ni atolygwn i ti.

C. Beth yr wyt ti yn ei ddyscu yn bennaf wrth y gorchymynion hyn.

A. Yr ydwyf yn dyscu dau beth sy

nyd

nyled tuag at Dduw, a'm dyled tuag at fy ng hymmydog,

Q. **Pa beth yw dy ddyled tu ag at Dduw.**

A. Fy nyled tu ag at Dduw yw, Credu ynddo ei ofni a'i garu, a'm holl galon, a'm holl enaid ac a'm oll nerth Ei addoli ef diolc iddo, rhoddi fy holl ymddiried ynddo, galw arno, Anrhydeddu ei sanctaidd Enw ef a'i air, a'i wasanaethu yn gywir holl ddyddiau fy mywyd.

Q. **Pabeth yw dy ddyled tu ag at dy gymmydog.**

A. Fy nyled tu ag at fy ng hymmydog yw ei garu fel fi fy hun, a gwneuthur i bob dyn megys y chwennychwn iddo wneuthur i minnu, Caru o honof, anrhydeddu, a

chym-

chymmorth fy nhad a'm mam. Anrhydeddu, ac vfyddhau i'r Brenhin a'i ſwiddogion, Ymdaroſtwng i'm holl lywiawdwyr, dyſcawdwyr, Bugeiliaid yſprydol, ac athrawon. Ymddwyn o honof yn oſtyngedic, gan berchi pawb em gwell. Na wnelwyf niwed i neb ar air na gweithred. Bod yn gywir ac yn vnion ymmhob peth a wnelwyf. Na bo na chas na digaſedd yn fy nghalon i neb. Cadw o honof fy nwylaw rhac chwilenna a lledratta, achadw fy nhafod rac dywedyd celwydd, cabiciriau, na drwhabſen. Cadw fy nghorph mewn cymhedroldeb, ſobrwydd a diweirdeb. Nachybydd wyf, ac na ddeiſyfwyf dda na goludd neb ar all. Eithr dyſcu, a llafurio yn gywir,

wir, i geſio ynn ll fy my-wyd, agwneuthur fy nyled, ymmha ryw fuchedd bynnac y rhyngo bodd i Dduw fy ngalw.

M. Fy anwyl blentyn gwybydd hyn ymma, nad wyt ti abl i wneuthur y pethau hyn o honot dy hun, nac i rodio yn. Gorchymynion Duw nac iw wasanaethu ef, heb ei yspyſol rad ef, yr hwn ſydd raid i ti ddiſcu yn wastad ymo ralw am dano trwy ddyfal weddi. Gan hynny moes i mi glywedd a fedri di ddywedyd gweddi yr Arglwydd.

A. EIn Tad yr hwu wyt yn y nefoedd, ſanctei ddier dy Enw, deued dy deyrnas. Bidd dy ewyllys ar y ddair megys y mae yn y nefoed Dyro ini heddyw ein bara bennyddiol; A maddeu i ni ein dyledïon; fel y maddeuwn ni i'n dy edwyr. Ac

nac

nac arwain ni brofedigaeth. Eithr gwared ni rhag drwg. Canys ti bian'r deyrnas a'r nerth, ar gogoniant, yn oes oesoedd; Amen.

Q. Pa beth ydd wyt ti yn ei erchi ar Dduw yn y weddi hon

A. Yr ydwyf yn erchi ar fy Arglwydd Dduw, ein Tad nefol, yr hwn yw rhoddwr bob daioni, ddanton ei rad arnaf, ac ar yr holl bobl, fell y gallom ei aurhydedu ef, a'i wasanaethu, ac vfyddhau iddo megis y dylem, Ac ydd wyt yn gweddio ar Dduw ddanfon i ni bob peth a ghenrheidiol, yn gystal in heneidiau, ac i'n cyrph; A bod yn drugarog wrthym, a maddeu i ni ein pechodau; A rhyngu bodd iddo ein candw a'n amddeffyn yn mhob periel ysprydol

a corphorol : Achadw o honau ynt rhac pob pechod ac anwired a rhac ein gelyn yspryd ol, a rhac angeu tragywyddol. A hyn yr ydwyf yn ei obeithio y gwna efe o'i drugared a'i ddaioni, trwy ein Harglwydd Jesu Grist ac am hynny ydd wyf yn dywedyd, Amen. Peet gwir.

Q. Pa sawl Sacrament a ordeiniodd Christ yn ei Eglwys.

A. Dau vn vnig, megys yn gyffredinol, yn angenrhaid i lechydwriaeth, sef Bedydd a Supper yr Arglwydd:

Q. Pa beth yr wyt ti yn ei ddeall wrth gair hwn Sacrament?

A. Yr wyfi yn deal Arwydd gweledig oddi allan o ras ysprydol oddisewn a roddir i ni, yr hun a ordeiniodd Christ ei hun, megys modd i ni dderbyn

dderbyn y gras hwnnw trwyddo, ac i fod yn wystl i'n siccerhau ni o'r gras hwnnw.

Q. Pa sawl rhan y sydd mewn Sacrament?

A. Dwy, yr arwydd gweledig oddiallan, a'r gras ysprydol oddifewn.

Q. Pa beth yw'r Arwydd gweledig oddiallan, ye y Beddydd?

A. Dwfr: yn yr hwn y trochir y neb a fedyddir, neu yr hwn a daenellir arno, Yn enw yr Tad, a'r Mab, a'r Yspryd glan.

Q. Pa beth yw'r gras ysprydol oddifewn?

A. Marwolaeth i bechod, a genedigaeth newidd i gyfiawnder. Canys, gan ein bod ni wrth naturiaeth

wedi

wedi ein geni mewn pechod, ac yn blant digofaint drwy Febudd y gwneir ni yn blant gras.

Q. Pa beth a ddisgwilir gan y rhai a fedyddier?

A. Ediferwch, drwy'r hon y maent yn ymwrthod a phecod: A chyda hynny ffydd drw'r hon y yn ddiysgog yn credu adde widion Duw y rhai wneir iddynt yn Sacrament hwnnw.

Q. Pa ham wrth hynny y bedyddir plant bychain, pryd na s gallant o herwydd eu hie uengrid gyflawni y pet halw hyn?

A. Ie y maent, hwy yn cu cy flawni hwy drwy eu meichiau, y rhai fy yn addaw, ac yn addunedu pob vn o'r ddau yn eu henwau hwynt: y rhai

pan ddelont i oebrau, y maent hwy eu hunain yn rhwym i'w cyflawni.

Q. Pa ham yr ordeiniwyd Sacrament Swpper yr Arglwydd.

A. Er mwyn tragwyddol gof am aberth dioddefaint Christ, a'r lleshad yr ydym ni yn ei dderbyn oddiwrtho

Q. Pa beth yw y rhan oddi-allan neu r Arwydd, yn Swpper yr Arglwydd.

A. Bara a gwyn y rhai a orchymmynnodd yr Arglwydd eu derbyn.

Q. Pa beth yw y rhan oddifewn neu'r peth a arwyddocair [wrth yr arwyddion hynny?]

A. Corph a gwaed Christ y rhai y mae'r ffyddloniaid yn wir ac yn ddiau yn eu cymmeryd ac yn eu derbyn yn Swpper yr Arglwydd.

Q. Pa

G. Pa lesshad yr ydym ni yn ei gael wrth gymmeryd Sacrament hwn?

A. Cael cryfhau a diddanu ein heneidau drwy Grist, megys y mae ein cyrph [yn cael] drwy'r bara a'r gwin.

G. Pa beth sy raid ar rhai a ddel i Swpper yr Arglwydd ei wneuthur?

A. Eu holi eu hunain, ydynt hwy yn wir edifeiriol am eu pechodau a aeth heibio, ac yn sicer amcanu dilyn buchedd newydd: a oes ganthynt ffydd fywiol yn drhugaredd Duw drwy Grist, gyda diolchas gof am ei angeu ef, ac a ydynt hwy mewn cariad perffaith a phob dyn.

Diwed y Catechism.

Gweddiau cyn bwyd, a diolch wedi bwydd.

Cyn bwyd.

GOlygon pob beth ſyd yn edrych i fynu, ac yn ymddiried ynot ti O Arglwydd; tydi ſydd yn rhoddi iddynt eu bwyd yn ei bryd; yrwyt yn egory dy law, ac yn llenwi pob peth byw a'th rad ac a'th ſendith; O Arglwydd, bendithia ni, a'ch holl ddoniau yr ydym ni yn eu derbyn gan dy ddirſawr haelioni di, trwy Jeſu Griſt ein Harglwydd. Amen.

Diolch wedi bwyd.

BRenhin y gagoniant yn tragywyddola'n gwnel ni yn gyfrannogion o'i wledd nefol; trwy Jeſu Griſt ein Harglwydd. Amen.

Duw a gatwo ei eglwys, a'r Brenhin, a'r Frenhines a'r Tywyſog, ac a roddo i ni heddwch a gwirionedd yn ghriſt ein Harglwydd. Amen.

Cyn bwyd.

PA un bynnag a wneloch ai bwyta ai yfed medd S. *Paul*, neu beth bynnag arall a wneloch gwnewch bob peth er mawl a gogoniant i Dduw. Amen.

Ar ol bwyd.

IArglwydd y gogoniant a'r gallu, yr hwn an nerthoed ni, ac a'n gwaredodd ni, ac a'n porthodd ni ar hyn o amſyr, y byddo'r moliant a'r diolch yr awrhon ac yn dragywydd. Amen.

Cyn bwyd.

YR Jeſu Griſt, yr hwn ar ei Swpper diwethaf a'i rhoddes ei hun

ni ac o addawodd ei gorph i'w groes-hoelio drosom, a'i waedd i'w dywallt droes ein pechodau, a'n bendithio ni a'n bwyd. Amen.

Gweddi.

DVw a gatwo 'r Deyrnas, a'r Brenhin, a'i gynhoriaid, a'rholl fonedd a'r cyffredin; Duw a gynnorthwyo yr eglwysswyr a'i Yspryd glan i osod allan ei wirionedd ef; Duw a amddiffynno eglwysswyr da ei Efengyl, ac a'n gwnel ni yn ffyddlon ac yn dueddol tu ac atti; Duw a newidio galonnau ein gelynion ni; Duw o'i alluog nertha ddistryo Anghrist a'i holl deyrnas; Duw a ddanfono llwyddiant a rhwyddeb i'r Efengil tros yr hol fyd, fel y bo bawb o honom ni fwy yn dduwiol ac yn

vnion

vnion yn ein glwedigaeth, trwy Jesu Grist ein Harglwydd. Amen.

Gwersi o'r Scrythur lan.

PA bryd bynnag y by yn edifar gan bechadur ei bechod a ddyfnder ei galon, mi a ollyngai tros gof ei holl anwiredd ef, medd yr Arglwydd.

Ydd wyf yn cydnabod fy anwiredd, a'm pechod sydd yn wastad yn fy erbyn.

Ymchwel dy wyneb oddiwrth fy mhechodau, Arglwydd, a dilea fy holl gamweddau.

Yspryd hystuddiedig sydd aberth i Dduw, na ddermyga Arglwydd Dduw galonnau vfudd cyscuddiegid.

Rhwygwch eich calonnau, ac nid

eich dillad, ac ymchwelwch at yr Arglwydd eich Duw, canys tirion a thrugarog ydwy; efe sydd ddioddefgar a mawr ei drugared, a chyfryw vn ac sydd ofidus ganddo dros eich blinder.

Ti Arglwydd biau tosturi a maddeuant, canys aethom y maith oddiwrthyt, ac ni wrandawsom ar dy leferydd modd y gallem rodio yn dy gyfreithiau y rhai a osodaist i ni.

Gospa ni Arglwydd, ac atto yn dy farn, nid yn dy gynddared, rhac na bo dim mwy o honom.

Gwellewch eich buchedd, canys y mae terynas Dduw yn agos.

Mi a af at fy Nhad ac a ddywedaf wrtho, fy Nhad, mi a bechais yn erbyn y nefoedd, ac yn dy erbyn di, ac

mwyach

mwyach nid wyf deilwng i'm galw
yn fab i ti.

Na ddwg i'r farn dy weiſion Arglwydd, can nad byw neb cyfiawn yn dy olwg di.

Os dywedwn ein bod heb pechod ydd ym yn ein twyllo ein hunain ac nid oes gwirioned ynom.

Fy anwyl gariadus frodyr, y mae'r Scrythur lan yn ein cynnhyrfu mewn amrew fannau i gyd nabod ac i gyffeſu ein aml bechodau a'n anwiredd, ac na wnelem na'i cuddio na'i cely yngwydd yr Holl alluog Dduw ein Tad nefol, eithr eu cyffeſu a goſtyngedig i ſel etifarus, ac vfudd galon, er mwyn caffael o honom faddeuant an danynt, drwy ei anfeidrol ddaioni

a'i drugaredd ef. A chyd dylem ni bob amser addef yn ostyngedig ein pechodau ger bron Duw, etto ni a ddylem yn bennaf wneuthur hynny pan ymgyunhullom i gydgyfarfod, i dalu diolch am yr aml ddaioni a dderbyniasom er ei law ef, i ddatgan ei haeddedigcaf foliant, i wrando ei sancteiddiaf air ef, ac i erchi y cyfryw bethau ac a fyddo cymmwys ac anghenraidiol, yn gystall ar les y corph a'r enaid. O herwydd pa ham mysi a ersyniaf ac a attolygaf i chwi, cynnifer ac y sydd yma yn bresennol, gyttynnu a mysi, a chalon bur, ac a llefer ostyngedic, hyd yn gorleddfa yr nefol rad, gan ddywedid ar fy ol i

Cyffes Gyffredin.

HOll alluog Dduw, a Thrugarogcaf Dad; Ni a aethom an gyfeil-

orn allan o-th ffyrdd di, fel defaid a gyfyrgol; Nyni a ddilynasom ormod ar amcanieu a chwantau ein calonnau ein hunain, Nyni a wnaethom yn erbyn dy sancteiddiol gyfrethiau; Nyni a adausom heb wneuthur y pethau a ddylasem eu gwneuthur; Ac a wnaethom y pethau ni ddylesym eu gwnenthur; Ac nid oes iechyd ynom; Eithr tydi O Arglwydd, cymmer drugaredd arnom ddrwg weithredwyr truain; Arbed ti hwynt hwy o Dduw, y rhai sy'n cyffessu eu beiau; Cyweiria di y sawl sydd yn edifarus; Yn ol dy addewidion a yspyswyd i ddyn yn Ghrist Jesu ein Harglwydd; A chaniatta drugarogcaf Dad ar ei swyn ef; Fyw a honom rhag llaw; Mewn

duw

a'i drugaredd ef. A chyd dylem ni bob amser addef yn ostyngedig ein pechodau ger bron Duw, etto ni a ddylem yn bennaf wneuthur hynny pan ymgyunhullom i gydgyfarfod, i dalu diolch am yr aml ddaioni a dderbyniasom er ei law ef, i ddatgan ei haeddedigcaf soliant, i wrando ei sancteiddiaf air ef, ac i erchi y cyfryw bethau ac a fyddo cymmwys ac anghenraidiol, yn gystall ar les y corph a'r enaid. O herwydd pa ham myfi a ersyniaf ac a attologaf i chwi, cynnifer ac y sydd yma yn bresennol, gyttynnu a myfi, a chalon bur, ac a llefer ostyngedic, hyd yn gorseddfa yr nefol rad, gan ddywedid ar fy ol i

Cyffes Gyffredin.

HOll alluog Dduw, a Thrugarogcaf Dad; Ni a aethom an gyfeil-

orn allan o-th ffyrdd di, fel defaid a gyfyrgol; Nyni a ddilynasom ormod ar amcanieu a chwantau ein calonnau ein hunain, Nyni a wnaethom yn erbyn dy sancteiddiol gyfrethiau; Nyni a adausom heb wneuthur y pethau a ddylasem eu gwneuthur; Ac a wnaethom y pethau ni ddylesym eu gwnenthur; Ac nid oes iechyd ynom; Eithr tydi O Arglwydd, cymmer drugaredd arnom ddrwg weithredwyr truain; Arbed ti hwynt hwy o Dduw, y rhai sy'n cyffessu eu beiau; Cyweiria di y sawl sydd yn edifarus; Yn ol dy addewidion a yspyswyd i ddyn yn Ghrist Jesu ein Harglwydd; A chaniatta drugarogcaf Dad ar ei swyn ef; Fyw a honom rhag llaw; Mewn

duwiol,

duwiol, vnion, a ſobr fuchedd, I ogoniant dy ſancteiddiol Enw. Amen.

Y Golyndog, neu Faddeuant pechodau.

YR holl allgog Dduw Tad ein Harglwydd Jeſu Griſt, yr hwn ni ddeiſyf farwolaith pechadur, eithr yn hytrach ymchwelyd o hono oddiwrth ei anwiredd a byw; ac a roddes allu a gorchymmyn i'w weinidogion, i ddeclario ac i fynegi i'w bobl fydd yn ediſarus, abſolution a maddeuant am eu pechodau: efe a bardyna ac a ollwng y rhai oll ſy wir ediferiol. ac yn ddiffuant yn credu i'w ſancteiddiol Efengyl ef. Herwydd pa ham ny ni a attolygwn iddo ganiattau i ni wir ediſeirwch a'i Yſpryd glan, fel y byddo boddlon

ganddo

ddo y pethau yr ydym ni y pryd hyn yn eu gwneuthur, a bod y darn arall o'n bywyd rhag llaw yn bur ac yn sancteiddiol, megis y delom o'r diwedd i'w llawenydd tragywyddol trwy Jesu Ghrist ein Harglwydd. Amen.

Yna diweder.

ARglwydd agor ein gwefusau.
A'n genau a fynega di foliant.
Duw bryssia i'n cynnorthwyaw.
Arglwydd prysura i'n cymmorth.
Gogoniant i'r Tad, &c.
Megis yr oedd yn y, &c.

Molwch yr Arglwydd.
Venite exultemus, Psal. 35.

DEuwch canwn, i'r Arglwydd: Dymlawenhawn yn nerth ein hiechyd. Deuwn gar ei fron ef a diolch canwn yn llafar iddo Psalmau.

Canys yr Arglwydd ſydd Dduw mawr : a Brenhyn mawr ar yr holl Dduwiau.

Oblegid yn ei law ef y mae gorddyfſudderau 'r ddair : ac ef biau uchelder y mynyddoed.

Y mor ſydd eiddo, canys efe a'i gwnaeth ; a'i ddwylaw a luniaſant y ſych dir.

Deuwch addolwn a ſyrthiwu i lawr : a goſtyngwn ger bron yr Arglwydd ein gwneuthurwr.

Canys efe yw ein Duw ni : a ninneu ym bobl ei bouſa ef; a defaid ei ddwylaw.

Heddywo gwarandewch ar i leſerydd, na chaledwch eich calonnau : megys yr yn ymryſonſa, fel yn nydd profedigaeth yn or anialwch.

Lle

Llawer yw rhai ſyn dywedyd am fy enaid: nid oes iachawdurieth iddo yn y Dduw.

Ond tydi, Arglwydd, ydwyt darian i mi: fy-n gogoniant, a dderchafud fy mhen.

Am llefy gelwais ar yr Arglwydd: ac efe am clybu oi ſynydd ſanctaidd.

Mi a orweddais a gyſgai, ac a ddefroais: canys yr Arglwydd a'm cynhailiedd.

Nid ofnaf fyrddiwn o bobl, y rhai o amgylch a ymoſadaſant i'm herbyn.

Cyfod Arglwydd, achub fi fy Nuw: canys tarewaiſt fy holl elynion ar gar yr en, torraiſt dannedd yr annuwolion.

Iachawdwriaeth ſydd ei ddo 'r Arglwydd: dy fendith ſydd ar dy bobl.

Gogoniant i'r Tad, &c.

Megis ydd oedd yn y, &c.

Cum invocarem. Psal. 4.

GWrando fi pan alwyf, O Dduw fy-ngyfiawnder, mewn cyfyngder yr ehengaist arnaf ? trugarha wrthyf, ac erglyw fy ngweddi.

O feibion dynion, pa hyd a trowch fy ngogoniant yn warth ? yr hoffwch wegi, ac yr argeisiwch gelwydd.

Ond gwybyddwch i'r Arglwydd neillduo 'r duwiol iddo ei hun yr Arglwydd a wrendi pan alwyf arno.

Ofnwch, ac na phechwch : ymddiddenwch a'ch calon ar eich gwely a thewch.

Aberthwch abyrth cyfiawnder : a gobeithiwch yn yr Arglwydd.

Llawer *sy* 'n dywedyd, pwy a dden-

ddengys i ni ddaioni ? Arglwydd
adyrch arnom alewyrch dy wyneb.

Rhoudaist lawenydd yn fy ngha-
lon: mwy na'r amser yr amlhaodd
eu hyd a'i gwin hwynt.

Mewn heddwch hefyd y gorwe-
ddaf ac hunnaf : canys ti Arglwydd
yn vnig a wnei i mi drigo mewn dio-
gelwch.

Gogoniant i'r Tad, &c.
Megis yr oedd yn y, &c.

Y llith gyntaf. Dihareb 10. 1.

MAb doeth a wna dad llawen, a
mab ffol a drista ei fam. Ni thy-
ccia, tryforau drygioni : ond cyfi-
awnder a wared rhag angeu. Ni edy
yr Arglwydd enaid y cyfiawn new-
ynu : ond ef a chawl ymaith gyfoeth

y drygionus, y neb a weithio a llaw dwyllodrus a fydd tlawd: ond llaw y diwyd a gyfoethoga. Mab synwyroll yw yr hwn a gasglo amser haf: ond mab gwradwyddus yw yr hwn a gwsg amser cynhauaf. Bendithion sydd ar ben y cyfiawn; ond trawsedd a gae ar enau y drygionus. Coffadwriaeth y cyfiawn sydd fendigedig: ond enw drigionus a bydra.

Te Deum laudamus.

TI Dduw a folwn: ti a gydnabyddwn yn Arglwydd.

Yr holl ddaiar a'th fawl di, y Tad tragywyddol.

Arnat ti y llefa yr holl angylion y nefoedd a'r holl nerthoedd o'i mewn.

Arnat ti y llefa Cherubin a Seraphin; a lleferydd dibaid.

Sant, Sant, Sant, Arglwydd Dduw Sabaoth.

Nefoedd ar daiar, fydd yn llawn oth ogoniant.

Goganeddus gor yr Apoftelion: a'th fawl di.

Moliannus nifer y Prophwydi; a'th fawl di.

Ardderchawg lu y Merthyri, a'th fawl di.

Yr Eglwys lan trwy 'r holl fyd; a'th addef di.

¥ Tad a anfeidrol fawredd.

Dy anrhydeddus wir ac vnig Fab.

Hefyd yr yfpryd glan y diddanwr.

Ti Chrift yw Brenhin y gogoniant

Ti yr trgywyddol Fab y Tad.

Pan gymmeraist arnat waredu dyn; ni ddiystyraist groth y forwyn.

Pan orchyfygaist holl nerth angeu; yr agoraist deyrnas nef i bawb a gredant.

Ti fydd yn eistedd ar ddeheulaw Dduw; yn gogoniant y Tad.

Ydd ym ni yn credu mai tydi a ddau; yn farnwr arnom.

Gan hynny yr attolygwn i ti gynnorthwyow dy weision; y rhai a brynaist a'th werthfawr waed.

Par iddynt cael eu cyfrif gyda'th faint; yn y gogoniant tragywyddol.

Arglwydd cadw dy bobl; bendithia dy etifeddiaeth.

Llywia hwy; a dyrcha hwy yn dragywydd.

Beunydd ac fyth, y clodforwn dydi.

Ac

Ac yr Anrhydeddwn dy Enw: byth ac yn oes oesoedd.

Ti elli yn cadw Arglwydd: yn cadw, y dydd hwn yn ddibechod.

Arglwydd trugarha wrthym: trugartha wrthym.

Arglwydd poed dy drugaredd a ddel arnom: megys ydym yn ymddiried ynot.

Arglwydd ynot yr ymddiriedais: na'm gwaradwydder yn dragywydd.

Neu'r Caniad hwn.

Benedicite.

CHwychwi holl weithredoedd yr Arglwydd, bendithiwch yr Arglwydd: molwch ef, a mawrhewch yn dragywedd.

Chwychwi angylion yr Arglwydd, bendithiwch yr Arglwydd: molwch

ef, a mawrhewch yn dragywydd.

Chwychwi nefoed, bendithiwch yr Arglwydd; molwch ef, a mawrhewch yn dragywydd.

Chwychwi yr dyfroedd sydd vwch ben y ffurfafen, bendithiwch yr Arglwydd: molwch ef, a mawrhewch yn dragywydd.

Chwychwi nerthoedd yr Arglwydd bendithiwch yr Arglwydd; molwch ef a mawrhewch yn dragywydd.

Chwychwi haul a lleuad, bendithiwch yr Arglwydd; molwch ef, a mawrhewch yn dragywydd.

Chwychwi sêr y nefoedd, bendithiwch yr Arglwydd; molwch ef, a mawrhewch yn dragywydd.

Chwychwi gafodau a gwlith, bendithiwch yr Arglwydd, molwch ef,

ef, a mawrhewch yn dragywydd.

Chwychwi wyntoedd Duw, bendithiwch yr Arglwydd; molwch ef, a mawrhewch yn dragywydd.

Chwychwi dan a gwres, bendithiwch yr Arglwydd; molwch ef, a mawrhewch yn dragywydd.

Chwychwi auia a haf, bendithiwch yr Arglwydd; molwch ef, a mawrhewch yn dragywydd.

Chwychwi wlithoedd a rhewoedd bendithiwch yr Arglwydd; molwch ef, a mawrhewch yn dragywydd.

Cewychwi rew ac oerfel bendithiwch yr Arglwydd; molwch ef, a mawrhewch yn dragywydd.

Chwychwi ia ac oira, bendithiwch yr Arglwydd; molwch ef, a mawrhewch yn dragywydd.

Chwychwi

Chwychwi nosiau a dyddyau, bendithiwchwyr Arglwydd; molwch ef, a mawrhewch yn dragywydd.

Chwychwi oleuni a thywyllwch, bendithiwch ya Arglwydd; molwch ef, a mawrhewch yn dragywydd.

Chwychwi fellt ac wybrennau bendithiwch yr Arglwydd; molwch ef, a nawrhewch yn dragywydd.

Bendithied y ddaiar yr Arglwydd, moled ef,a mawrhaedd yn dragywyd

Chwychwi fynyddoedd a bryniau, bendithiwch yr Arglwydd: molwch ef,a mawrhewch yn dragywydd.

Chwychwi oll wyrddien bethau ar y ddaiar, bendithiwch yr Arglwydd; molwch ef,a mawrhewch yn dragywydd.

Chwychwi ffynhonnihau, bendithiwch

thiwch yr Arglwydd : molwch ef, a mawrhewch yn dragywydd.

Chwychwi foroedd a lliferiaint, bendithiwch yr Arglwydd : molwch ef, a mawrhewch yn dragywydd.

Chwychwi forfilod, ac oll ac sydd yn ymsymmudo, yn y dyfroed bendithiwch yr Arglwydd : molwch ef, a mawrhewch yn dragywydd.

Chwychwi oll adar yr awyr bendithiwch yr Arglwydd : molwch ef, a mawrhdwch yn dragywydd.

Chwychwi oll anifeiliaid ac ysgrubliaid, bendithiwch yr Arglwydd; molwch ef, a mawrhewch yn dragywydd,

Chwychwi blant dynion, bendithiwch yr Arglwydd, molwch ef, a mawrhewch yn dragywydd.

Bendithied

Bendithied Iſrael yr Arglwydd: moled ef, a mawrhaedd yn dragywydd.
Chwychwi offeiriaidd yr Arglwydd bendithiwch yr Arglwydd: molwch ef, mawrhewch yn dragywydd.
Chwychwi waſanaethwyr yr Arglwydd, bendithiwch yr Arglwydd; molwch ef, a mawrhewch yn dragywydd.
Chwychwi yſpridion, ac eneidiau y rhai cyfiawn, bendithiwch yr Arglwydd: Molwch ef, a mawrhewch yn dragywydd.
Chwychwi y rhai ſanctaidd a goſtyngedig o galon, bendithiwch yr Arglwydd: molwch ef, a mawrhewch yn dragywydd.
Chwychwi Ananias, Azarias, a Miſael,

Misael, bendithiwch yr Arglwydd: molwch ef, a mawrhewch yn dragywydd.

Gogoniant i'r Tad, &c.

Megis ydd oedd yn y, &c.

Yr ail llith allan o'r bummed bennod o'r Efengyl yn ol.

S. Matthew.

PAn welod y Jesu y tyrfaoed, efe aesgynnodd i'r mynydd: ac wedi iddo eisted i, ei ddisgyblon a ddaethan atto. Ac efe a egorodd ei enau, ac a'i dysgodd hwynt, gan ddywedyd, Gwyn eu b[illegible]d y tlodion yn yr yspryd: canys eiddynt yw teyrnas nefoedd. Gwyn eu byd y rhai fydd yn galary: canys hwy a ddiddenir. Gwyn eu byd y rhai addfwyn: canys

anys hwy a etifeddant y ddaiar. Gwyn eu byd y rhai sydd arnynt newyn a syched am gyfiawnder: canys hwy a ddiwellir. Gwyn eu byd y rhai trugarogion: canys hwy a gant drugaredd. Gwyn eu byd y rhai pur o galon: canys hwy a welant Dduw. Gwyn eu byd y tagnefeddwyr: canys hwy a elwir yn blant i Dduw. Gwyn eu byd y rhai a erlidir o'achos cyfiawnder: canys eiddynt yw teyrnas nefoedd. Gwyn eich byd pan i'ch gwradwydant, ac i'ch erlidiant, ac y dywedant bob dryg air yn eich erbyn er fy mwyn i a hwy yn gelwyddog. Byddwch lawen a hyfrydd, canys mawr yw eich gwobr yn y nefodd: oblegid felly yr erlidiasant hwy y Prophwydi a fu o'ch

blaen

blaen chwi. Chwi ym halen y ddaiar
eithr a diflasodd? yr halen a pha beth
yr hellrir efe ? ni thal efe mwy ddim
ond i'm fwrw allan, a i fathru gan
ddynion. Chwi yw goleuni yr byd :
dinas a osodir ar fryn ni ellir ei chud-
dio. Ac ni oleuant ganwyll, a'i
dodi dan lestr, ond mewn canhwyll-
bren : a hi oleua i baub sy yn y ty.
Llewyrched felly eich goleuni ger
bron dynion, fel y gwelont eich
gweithredoedd da chwi, ac y gogo-
neddont eich Tad yr hwn sydd yn y
nefoedd.

Benedictus. Luke, 1.

BEndigedig fyddo Arglwydd
Dduw Israel : canys efe a ym-
welodd ac a brynodd ei bobl.

Ac a dderchafodd iachawdwri-
a[illegible]

ath nerthol i ni : ny nhy Ddafydd ei wasnaethwr.

Megis y dywedodd trwy enau ei sanctaidd Brophwydi : y rhai oedd o ddechreuad y byd.

Yr anfonai efe i ni ymwared rhag ein gelynion : ac oddiwrth ddwylo pawb o'n digasagion.

Y gwnai efe drugard a'n tadau ac y cofiai ei factaidd cysammod.

A'r llw yr hwn a dyngydd ef wrth en tad Abraham : sef bod iddo ganiattau i ni gwedi ein ymwared oddiwrth ddwylo ein gelynion, allu ei wasanaethu ef yn ddiofu.

Mewn sancteiddrwydd a chyfia-wnder ger ei fron ef : holl ddyddi-au ein bywyd.

A thithnu Fad a elwir yn Bro-phwyd

phwyd i'r Goruchaf: canys ti a ai o flaen wyneb yr Arglwydd, i barottoi ei ffyrdd ef.

Ac i roddi gwybodaeth iachawdwriaeth i'w bobl ef: gan faddeu eu pechodau.

O herwydd tiriondeb trugaredd ein Duw: trwy yr hon yr ymwelodd a ni godiad haul o'r vchelder.

I roddi llowyrch i'r rhai sy yn eistedd mewn tywyllwch a chysgod angau; ac i gyfeirio ein traed i fford tagnefedd.

Gogoniant i'r Tad, &c.

Megis yr oedd yn y, &c.

Neu'r Psal. hon.

Jubilate Deo, Psal. 100.

CEnwch a llafar i'r Arglwydd, yr holl ddaiar; Gwasanaethwch yr

Arglwydd mewn llawenydd, deuwch yn ei wydd ef mewn gorfoledd.

Gwybyddwch mai yr Arglwydd sydd Dduw; efe a'n gwnaeth, ac nid ni ein hunain; ei bobl ef ydym, a defaid ei borfa.

Ewch i mewn i'w byrth ef a diolch, ac i'w lysoedd a moliant: cenuwch; Diolchwch iddo, a chlodforwch ei Enw.

Canys daionus yw'r Arglwydd, a'i drugaredd sydd yn dragywydd; a'i wiriyonedd a bery o genhedlaeth i genhedlaeth hirb.

Gogoniant i'r Tad, &c.

Megis yr oedd yn y, &c.

Y credo.

Credaf yn Nuw Dad hollygfoethog, Creawdr nef a daiar. Ac yn

Jesu

Jesu Grist ef yn Mab ef ein Harglwydd ni, yr hwn a gyswyd trwyr Yspryd glan, a aned o Fair forwyn, a ddioddofodd tan Pontius Pilat, a groeshoelywyd, a su farw, ac a gladdwyd. Escynnodd i vffern. Y trydydd dydd y cyfododd o feirw. Derchafod i'r nefoedd, ac eistedd y mae ar ddeheulaw Dduw Dad holl alluog. Oddi yno y daw i farnu byw a meirw, Credaf yn yr Yspryd glan, Yr Eglwys lan Catholic, Cymmun y Sainct, Maddeuant pechodau, Cyfodiad y cnawd, A'r bywyd tragywyddol. *Amen.*

Yr Arglwydd a fo gyda chwi.

A chyda 'th Yspryd tithau.

Gweddiwn.

Arglwydd trugarha wrthym.

Chriſt trugarhaa wrthym.

Arglwydd trugarhaa wrthym.

Ein Tad yr hwn wyt yn y, &c.

Arglwydd dangos dy drugaredd arnom.

A chaniata i ni dy iachadwriaeth.

Arglwydd cadw ein Brenhin.

A gwrando ni yn drugarog pan alwon arnat.

Gwiſg dy weinidogion a cyfiawnder

A gwna dy ddewiſol bobl yn llawen.

Arglwydd cadw dy bobl.

A bendithia dy etifeddiaeth.

Arglwydd dyro dagnefedd yn ein dyddiau.

Can nad oes neb arall a ymladd troſom onid tydi Dduw yn unig.

Duw lanhau ein colonnau ynom.

Ar na chymmer dy Yſpryd glan oddi wrthym.

Yna

Yr ail Collect am dangnhefedd.

DUw, yr hwn wyt awdur tagnefedd, a charwr cyttundeb yr hwn o'th iawn adnabod y mae ein buched dragywyddol yn sefyll arnam, a'th wasanaeth yw gwir fraint; Amddyffyn nyd i di ostyngedig weision, rhag holl ruthrau ein gelynion; fel y gallom trwy gwbl ymddiried yn dy amddiffyn di, nac ofnom allu neb gwrthwynebwyr; trwy nerth Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Y Trydydd Collect am gael Rhad.

O Arglwydd nefol Dad. Hollalluog a tragywyddol Dduw; yr hwn a'n cedwaist yn ddiangol hyd ddechreu yr dydd heddyw, amddiffyn ni ynddo a'th gadarn allu, a chaniatta

ata na syrthiom y dydd hwn mewn vn pechod, ac nad elom mewn vn rhyw berygl, eithr bod ein holl weithredoedd wedi eu trefnu a'i llywiaw wrth dy lywodraeth di, i wneuthur yn wastad y peth y sydd gyfiawn yn dy olwg di, trwy Jesu Grist ein Harglwydd. Amen.

Y Letani i'w ar y Sulieu y Merchurau, a'r *Gwenerau*, &c.

DUW Tad o'r Nef: trugarhau wrthym wir bechaduriaid.

Duw Tad o'r Nef: Trugarha. &c.

Duw Fab Prynwr y byd trugarha wrthym wir bechaduriaid.

Duw Fab Prynwr y byd. &c.

Duw Yspryd glan yn ddeilliaw oddiwrth y Tad a'r Mab, trugarha wrthym

wrthym wir bechaduriaid.

Duw Yspryd glan yn Ddiddan, &c.

Y gogonedd, lan, fendigaid Drindod, tri pherson: ac un Duw: trugarha wrthym wir bechaduriaid.

Y gogoneddus, lan fendigaid. &c.

Nachofia Arglwydd ein anwiredd, nac anwiredd ein rhieni, ac na ddyro ddial am ein pechodau: arbed nyni, Arglwydd daionus arbed dy bobl a brynaist a'th werthfawr waed, ac na lidia wrthym yn dragywydd.

Arbed ni Arglwydd daionus.

Oddiwrth bob drwg ac anffawd; oddiwrth bechod, oddiwrth dyfeisiau a chyrch y cythrael, oddiwrth dy lid, ac oddiwrth farnedigaeth dragywyddol.

Gwared ni Arglwydd daionus.

Oddi-

Oddi-wrth bob-dallineb calon, oddiwrth falchder, a gwag ogoniant, a ffug sancteiddrwydd, oddiwrth genfigen digased a bwriad drwg, a phob anghariadoldeb.

Gwaret ni Arglwydd daionus.

Oddiwrth anniweirdeb a phob pechod marwol, ac oddiwrth holl dwyll y byd, y cnawd a'r cythrael.

Gwared ni Arglwydd daionus.

Oddiwrth fellt a thymhestl, oddiwrth bla haint y nodau, a newyn oddiwrth ryfel ac ymladd, ac oddiwrth angau dysyfyd.

Gwaret ni Arglwydd daionus.

Oddiwrth bob terfysc a dirgel fra oddiwrth bob ffalst ddysceidiaeth ac opinion annuwiol, oddiwrth galeddrwydd calon, a dirmig ar dy air a'th orchymmyn. **Gwaret**

Gwaret ni Arglwydd daionus.

Trwy ddirgelwch dy gnawdoliaeth trwy sanctaidd enedigaeth a'th enwaedlyd, drwy dy fedydd, dy umpryd, a'th brofedigaeth.

Gwaret ni Arglwydd daionus.

Trwy dy ddirfawring a'th chwys gwaedlyd, drwy dy grog a'th ddioddefant drwy dy werthfawr angau a'th gladdedigaeth, drwy dy annrhydeddus gyfoediad a'th escynniad od thrwy ddyfodiad yr Yspryd glan.

Gwaret ni Arglwydd daionus.

Yn holl amser ein trallod, yn holl amser ein gwynfyd, yn awr angeu ac yn nydd y farn.

Gwaret ni Arglwydd daionus.

Nyni bechaduriaid a attolygwn i ti ein gwrando O Arglwydd Dduw

a the ilyngu o honot gadw rhydit, a llywodraethu dy lan Eglwys yn hollawl yn y ffordd vnion.

Nyni a attolygwn i ti ein gwrando Arglwydd trugarog.

Teilyngu o honot gadw a nerthu i'th wir addoli mewn cyfiawnder a glendid buched, dy wasanaethwr Charles ein grasusaf Frenin a'n pen llywydd.

Nyni a attolygwn i ti ein. &c.

Teilyngu o honot lywodraethu ei galon yn dy fydd, ofn a chariad, ac iddo ymddiried byth ynot, ac ymgais yn wastad y th anrhydedd a'th ogoniant.

Nyni a attolygwn i ti ein. &c.

Teilyngu o honot amddiffyn a'i gadwgan roddi iddo y fuddigoliaeth ar ei holl elynion. Nyni

Nyni a attolygion i ti ein. &c.

Teilyngu o honot fendithio a cadw ein grasusaf frenhines Mari, yr Arderchog Dywysog *Charles*, yr Arglwyddes Mari, Frederic, y Tywysog Palatin, a'r Arglwyddes Elizabeth ei wraig, a'i Tywysogawl eppil.

Nyni a attolygion i ti ein. &c.

Teilyngu o honot lewyrchu 'r holl Escobion, Bugeiliaid, a Gweinidogion yr Eglwys ag iawn wybodaeth a deall dy air, a bod iddynt hwy trwy eu pregeth a'u buchedd ei fynegi, a'i ddangos yn ddyladwy.

Nyni a attolygion i ti ein. &c.

Teilyngu o honot genysgaeddu Arglwydd i'r Cyngor, a'r holl fonedd a gras, doethineb a deall.

Nyni a attolygion i ti ein. &c.

Teilyngu

Teilyngu o honot fendithio a chadwy pen-swyddogion gan roddi iddynt ras i weneuthur cyfiawndet, ac i faentaino y'r gwir.

Nyni a attolygwn i ti em, &c.

Teilyngu o honot fendithio a chadw dy holl bobl.

Nyni a attolygwn i ti em, &c.

Teilyngu o honot roddi i bob canhedlaeth vndeb, tagnefedd, a chydgordio.

Nyni a attolygwn i ni em, &c.

Teilyngu o honot roddi i ni galon i'th garu, ac i'th ofni, ac i fyw yn ddiesceulus yn ol dy orchymyni on.

Nyni a attolygwn i ni em, &c.

Teilyngu o honot roddi i'th holl bobl ychwaneg o ras i wrando y

vfydd dy air, ac iw dderbyn a bur ewyllys, ac i gynhurchu ffrwythau er Yspryd.

Nini a attolygwn i ti ein, &c.

Teilyngu o honot ddwyn i'r ffordd wir bawb ar a tâth ar gyfeiliorn ac a dwyllwyd.

Nyni a attolygwn i ti ein, &c.

Teilyngu o honot nerthu y rhai sy'n sefyll, a chonfforddio a chynhorthwyo y rhai sy a gwan galon, a chyfodi y sawl a syrthiant, ac o'r diwedd curo i lawr Satan tan ein traed

Nyni a attolygwn i ti ein, &c.

Teilyngu o honot gynnorth, a helpio, a diddanu, pawb ac y sydd mewn perigl, anghenoctid, a thrwblaeth.

Nyni a attolygwn i ti ein, &c.

Teilyng-

Teilyngu o honot gadw paub a'r ſydd yn ymdaith ar for na thir, pob gwraig wrth eſcor plant, pob clwyſus a rhai bychain a thoſturio wrth bawb a ſyddo mewn caethiwed a charchar.

Nyni a attolygwn i ti ein. &c.

Teilyngu o honot amddiffyn ac ymgeleddu y plant amddifaid a'r gwragedd gweddwon, a phawb y ſydd yn vnic, ac yn goddef pwys plaidd orthrech.

Nyni a attolygwn i ti ein. &c.

Teilyngu o honot drugarhau wrth bob dyn.

Nyni a attolygwn i ti ein. &c.

Teilyngu o honot faddu i'n gelynion, erlynwyr, ac ſclandiwyr a throi eu calonnau.

Nyni a attolygwn i ti ein. &c.

Teilyngu o honot roddi a chadw ar ein lles, amserol ffrwythau 'r ddair, modd y caffam mewn amser dyledus eu mwynhau.

Nyni a attolygwn i ti ein. &c.

Teilyngu a honot roddi i ni wir edifeiawch, a maddu i ni ein holl bechodau, ein escculusdra an anwybod, a'n yn nyscaeddu a rhoddy Yspryd glan, i wellhau ein buchedd yn ol dy air sanctaidd.

Nyni a attolygwn i ti ein. &c.

Mab Duw, nyni attolygwn i ti ein gwrando.

Mab Duw, nyni attolygwn i ti ein, &c.

Oen Duw, yr hwn wyt yn dileu y-chodau 'r byd.

Caniadha a i ni dy danghefedd

Oen Duw, yr hwn wyt yn dileu pechodau 'r byd.

Trugarha wrthym.

Christ clwy nyni.

Ghrist clwy nyni.

Arglwydd trugarha wrthym.

Arglwydd trugarha wrthym.

Arglwydd trugarha wrthym.

Arglwydd trugarha wrthym.

Ein Tad yr hwn wyt yn y, &c.

Gwersic.

Arglwydd na wna a nyni yn ol ein pechodau. Atteb.

Ac na wobrwya ni yn ol ein anwired

Gweddiau.

DUW Tad trugarog yr hwn nid wyt yn dirmyga vchenaid calon gystuddiedic, nac adduned y gro-thrymedic,

medic; cynnorthwya yn drugarog ein gweddiau, yr rhai yr ym ni yn eu gwneuthur ger dy fron, yn ein trallod a'n blin fyd pa bryd bynnac y gwascant arnom; a gwrando ni yn rasusol, fel y bo i'r drygau hynny y rhai y mae hystryw a dichel diofol neu dyn yn eu gwneuthur i'n yn herbyn fyned yn ofer, a thrwy ragluniaeth dy ddaioni di, iddynt fod yn wascaredic modd na'n briwer dy weisiō drwy erlyd neb a gallu o honom bith ddiolch i ti yn dy lan Eglwys trwy Jesu Grist ein Harglwydd.

Arglwydd cyfot, cynnorthwy ni a gwaret ni er mwyn dy Enw.

O Duw ni a glywsom a'n clustiau, a'n tadau o fynegasant i ni, y gweithredoedd ardderchawg a wnaethost

thost yn eu dyddiau, ac yn y cynfyd o'u blen hwy.

Arglwydd cyfot, cymmorth ni a gwaret ni er dy anrhydedd.

Gogoniant i'r Tad, &c.

Megis ydd oedd yn y, &c.

Rag ein gelynion amddiffyn Crist

Yn rasol edrych ar ein poenedigaethau.

Yn desturus ystyria wrth drymder ein calonnau.

Yn drugarog maddeu i echodau dy bobl.

Yn garedigol gan drugaredd gwrando ein gweddiau.

Iesu Fab Dafydd, trugarha wrthym.

Yr awr hon a phob amser, teilynga ein gwrando O Christ.

Yn rasol clyw ni O Christ, yn

rasol clyw ni O Arglwydd.
Grist. Gwersic.
Arglwydd dangos dy drugaredd arnom.
Atteb.
Fal ydd ym yn ymddiried ynot.
Gweddiwn.
NYni a attolygwn i ti, O Arglwydd Dad, yn drugarog edrych ar ein gwendid, ac er gogoniant dy Enw ymchwel oddiwrthym yr hol dry ; auddarfu i ni o wir gyfiawnder eu haeddu, a chaniadha fod i ni yn ein holl drallod ddodi ein cyfan ymddiried a'n gobaith yn dy drugaredd, ac byth dy wasana ethu mewn sancteiddrwydd a phurdeb buchedd i'th anrhydedd a'th ogoniant, trwy ein vnic gyfryngwr r'n dadleu wr Jesu Grist ein Harglwydd. Amen.

Gweddi tros Fawrhydi y Brenhin.

O Arglwydd ein Tad nefol goruchel a galluoc, Brenhin y Brenhinoedd, Arglwydd yr Arglwyddi, vnic lywiawdr y Tywysogion, yr hwn wyt o'th eisteddfa yn edrych ar holl drigolion y ddaiar, ni a attolygwyn ac a ersyniwn i ti edrych o honot yn ddarbodus ar ein grasusaf ddaionus Arglwydd Frenhin *Charles* ac felly ei gyflawni ef o rad dy sanctaidd Yspryd, fel y bo iddo yn wastadol bwyso at dy fedwl, a rhodio yn dy ffordd, cynnysgaedda ef yn halaeth a doniau nefol, caniadha iddo mewn llwyddianac iechyd hir hoedl; nertha ef modd gallo orescyn a gorchfygu ei holl elynion, ac o'r diwedd yn ol y fuchedd hon, bod iddo

iddo swynhau llawenydd o dedwyddyd tragywyddol, trwy Jesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Gweddi dros y Tywysog â'r plant y Brenin.

Holl allnog Dduw yr hwn a ddowaist fod yn Dad i'th etholedigion ac iw dad, yr ydym ni yn ostyngedig yn attolwg i ti, fendithio ein grasusaf frenhines *Mari*, yr Ardderchog Dywysog *Charles*, yr Arglwyddes *Mari*, *Frederic* y Tywysog Palatin, a'r Arglwyddes *Elizabeth* ei wraig a'i tywysogawll eppil: cynnyscaedda hwy a'th Yspryd glan cysocthoga hwy a'th nefol ras, llwydda hwy i'th dragywyddol deyrnas, trwy Jesu Grist en Harglwydd. *Amen.*

Gweddi tros Fawrhydi y Brenhin.

O Arglwydd ein Tad nefol goruchel a gollurog, Brenhin y Brenhinoedd, Arglwydd yr Arglwyddi, yr vnic lywiawdr y Tywysogion, yr hwn wyt o'th eisteddfe yn edrych ar holl drigolion y ddaiar, ni a attolygwyn ac a ersyniwn i ti edrych o honof yn ddarbodus ar ein grasusaf ddaionus Arglwydd Frenhin *Charles* ac felli ei gyflawni ef o rad dy sanctaidd Yspryd, fel y bo iddo yn wastadel bwyso at dy fedwl, a rhodio yn dy ffordd, cynnysgaedda ef yn halaeth a doniau nefol, caniadha iddo mewn llwyddianac iechyd hir hoedl; nertha ef modd gallo orescyn a gorchfygu ei holl elynion, ac o'r diwedd yn ol y fuchedd hon, bod iddo

iddo swynhau llawenydd o dedwyddyd tragywyddol, trwy Jesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Gweddi dros y Tywysog â'r plant y Brenin.

Holl allnog Dduw yr hwn a ddowaist fod yn Dad i'th etholedigion ac iw had hwy, yr ydym ni yn ostyngedig yn attolwg i ti, fendithio ein grasusaf frenhines *Mari*, yr Ardderchog Dywysog *Charles*, yr Arglwyddes *Mari*, *Frederic* y Tywysog Palatin, a'r Arglwyddes *Elizabeth* ei wraig a'i tywysogawll eppil: cynnysgaedda hwy a'th Yspryd glan cysoethoga hwy a'th nefol ras, llwydda hwy i'th dragywyddol deyrnas, trwy Jesu Grist en Harglwydd. *Amen.*

HOll gyfoethog athragwyddol Dduw, yr hwn wyt yn vnic yn gwneuthur rhyfeddodau danfon i lawr ar ein Escobion a Churadiaid a'r holl gynulleidfaon a orchymmynwyd tan eu gofal hwynt iachusol Yspryd dy rad; ac fely galont wyr ryngu bodd iti tywallt arnynt ddyfal wlith dy fendith: Caniadha hyn Arglwydd, er anthydedd ein dadlouwr a'n cryfryngwr Jesu Grist. *Amen.*

Gweddio waith Crysostom.

HOll allnog Dduw, yr hwn a roddaist ini rad y pryd hyn, drwy gytuneb a chydgyfarch i weddio arnat ac wyt yn addo pan ymgynnullo dau neu dri yn dy Enw bod i ti ganiadhau eu gofynion: cyflawna yr awr hono Arglwy, ddymuniad a deisyfiad

ad dy weision, fel y bo mwyasbuddiol iddynt gan ganiadhaui ni yn y byd hwn wybodaeth am dy wyrionedd ac yn y byd a ddaw bywyd tragywydol. *Amen.*

Rhad ein Harglwydd Jesus Grist, a serch Duw, a chymdeithas yr Yspryd glan, a fyddo gyda ni oll, bythodd. *Amen.*

Gweddi am gael glaw pen fyddo angenrheidiol.

O Dduw nefol Dad, yr hwn drwy dy Fab Jesu Grist, a addewaist i bawb a geisio dy deyrnas a'th gyfiawnder, bob peth angenrheidiol iw cynahliaeth corphorol, danfon i ni wrth ein hangenoctid, ni a attoligwiti, gyfryw dywyd a chawodydd dymherus, modd y gallom dderbyn

ffrwythau y ddaiar, i'n mwyniant ni ac i'th ogoniant titheu, trwy Jesu Crist ein Arglwydd. *Amen.*

Am hinon neu dywydd teg.

ARglwydd Duw yr hwn am bechod dyn a foddaist unwaith yr holl fyd oddieithr wyth dyn o bobl ac yn ol hynny o'th fawr drugaredd a addewaist na's destrywit felly byth drachefn: ni ni attolygwn i ti, er i ni am ein anwiredd haeddu y bla hon o law a dyfroedd, etto wrth ein gwir edifeirwch, danfon in i ycyfryw dywydd a hinon, fel y gallom dderbyn ffrwythau'r ddairar mewn amser dyladwy a dyscu trwy dy gospedigaeth di welhau ein bucheddau, ac am dy warder roddi i ti foliant a gogoniant, trwy Jesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Ar amser drudaniaeth a newyn.

O Dduw Tad o'r nef, drwy ddawn pa vn y discyn glaw, ac y mae y ddaiar yn ffrwythlawn, yrhilia'r anifeiliad ac yr amlha'r pyscod; edrych attolwg ar adfyd dy bobl a chaniadha am y prinder a'r drudaniaeth ydd ym ni yr awrhon yn ei ddioddefyn gwbl gyfi n am ein anwiredd, iddo drwy dy drugarog ddaioni di ymchwelyd yn rhad ac yn helaethrwydd, er cariad Jesu Grist in Harglwydd; i'r hwn gyd a thydi a'r Yspryd glan, y bo moliant yn oes oeso edd. *Amen.*

Ar aml ser thyfel.

HOll allnog Dduw, Brenhin yr holl frenhinoedd, a phenllywi awdr pob peth, vr hwn ni ddiochon neb creadur wrthladd ei nerth, i'r hwn y perthyn

thryn o gyfiwnder gofpipechaduriaid, a bod yn drugarog wrth y rhai a fyddont wir edifeiriol: Cadw a gwaret nyni, yn oftyngedic ni attolygwn i ti rhag dwylaw ein gelynion, goftwng eu balchder dofa eu drygioni agwradwyddа au bwr adau, modd y gallom yn arfogion gan dy amddiffyndi fod byth yn gadwedic rhag pob perygl, i th ogmendu ei yr hnn wdt unic roddwr pob buddugoliaeth a goruchafiaeth. drwy haeddedigaethau yn dy Fab Jefu Grift ein Harglwydd. *Amen.*

Yn am fer pla cyffredin neu haint cynhwynol.

HOll allnog Dduw, yr hwn yn dy lid, yn amfer y Brenhin Dafydd, leddaift a phla y' no gau dau

ddeng

ddeng mil a thri-gain mil, ac yn y man gan goffio dy drugared, a faddeuaist y lle ill::rugatha wrthym wir bechaduriaid, y rhai a ddarfu i ddirfawr haint a marwolaeth ymweled a ni fel me g:; ac y gorchymynnaist yr amser hyn ny i'th Angel beidio a chospi; felly bod yn awr yn deilwng gennit withladd odd wrthym y blâ a'r gofidus haint ymma trwy Jesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

O Dduw, yr hwn yn diau e naturiaeth a phriadoldeb yn drugarhau ynwastad, a maddeu, derbyn ein vfydd weddiau ac er ein bud ni yn rhwym gan gaethiwed cadwinau ein pecho-dau, er hynny dattoder ni gan dosturi dy drugaredd er anthydedd Jesu Grist ein Cyfryngwr a'n Dadleu wr. *Amen.*

Diolch

Diolch am gael glaw.

O Dduw ein Tad nefol, yr hwn drwy dy rasol ragluniaeth wyt yn peri i'r glaw cynnar a'r diweddar ddiscyn ar y ddayar, fel y gallo ddwyn ffrwyth er mwyniant dyn: yr ydym ni yn rhoi i ti ostynged c ddiolchfod yn wiw genit wrth ein dirfawr anghenraid, ddanfon i ni o'r diwedd law hyfryd ar dy etifeddiaeth; a'i hireddeio pan oedd sych, yn mawr ddiddanwch ni di weision anwiw, ac i ogoniant dy sanctaidd Enw, trwy dy drugareddau; yn Jesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Diolch am dywydd teg.

O Arglwydd Dduw, yr hwn yn gyfiawn a'n drarostyng gaist ni drwy dy diweddar bla o anfeidrol

law

law a dyfroedd, ac yn dy drugaredd a gymmhorthaist ac a ddiddenaist ein heneiviau, drwy y tymmhoraidd a'r bendigedic gyfnewid ymma ar dywydd. Nyni a foliannwn ac a ogonedd wn dy fancteiddd Enw dros dy druga-redd hyn ac a ddatcanwn byth dy drugareddau, o genhedlaeth i genhedlaeth, trwy Jesu Grist ein Arglwydd. *Amen.*

Diolch am helaethrwydd.

O Drugarogcal Dad, yr hwn o'th raslon ddaioni a wrandewaist ddefosiwnal weddiau dy Eglwys, ac a droist ein prinder ni a'n drudaniaeth yn rhad, ac yn helaethrwydd: yr ydim yn rhoi i ti ostyngedig ddiolch dros dy ragorol haelioni hynny ac yn ottolwg i ti barhau dy garedigrwydd

ymma tu ag attom, fel y rhoddo'n tir ini ei ffrwythan forchog, 'th ogoniant di a'n diddanwch ninau trwy Jesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Diolch am hedach a buduliaeth

HOll alluog Dduw, yr hwn wyt gadarndww'r ymddiffyn it hwersion rhag wyneb eu gelynion; yr ydym ni yn rhoddi i ti foliant a diolch am ein hymwared ni oddiwrth, y mawr a'r amling beryglon oedd i'n amgylchu: yr ydym ni yn cydnabod mai dy ddaioni di yw na n rhoddwyd ni i fynu yuysclyfaeth iddynt hwy, ac, nattolwg i ti yn wastadol burhau dy gyfrwi drugareddau tu ac attom, fel y gallo yr holl fyd wybod mai tydi yw ein hachubwr a'n cadarn-waredwr ni drwy Jesu Ghrist ein Harglwydd. *Amen.*

Diolch

Diolch am ym wared oddi wrth bla y nodau.

O Arglwydd Dduw, yr hwn a'n harcollaist ni am ein pechodau ac a'n discaist am ein hanwireddau drwy dy ddiweddar ymweliad gorthrwm ac ofnadwy, ac etto yn ghanol dy farnedigaeth a gofiaist dy drugaredd, ac a achubaist ein heneidiau allan o fafn angau : yr ydym ni yn offrwm i'th dadol ddaioni ein hunain ein henidiau a', cyrph, y rhai a waredaist di, i fod yn aberth bywiol i ti, gan foliannu a mawrygu yn wastadol dy drugareddau yn ghanol y gennulleidfa trwy Jesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

ymma tu ag attom, fel y rhoddo'n tir ini ei ffrwythau forchog, 'th ogoniant di a'n diddanwch ninau trwy Jesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Diolch am hedach a budulíaeth

HOll alluog Dduw, yr hwn wyt gadarndwr'r ymddiffyn it hwersion rhag wyneb eu gelynion; yr ydym ni yn rhoddi i ti foliant a diolch am ein hymwared ni oddiwrth, y mawr a'r amling beryglon oedd i'n amgylchu: yr ydym ni yn cydnabod mai dy ddaioni di yw na n rhoddwyd ni i fynu yn yscly faeth iddynt hwy, ac, nattolwg i ti yn wastadol burhau dy gyfrwi drugareddau tu ac attom, fel y gallo yr holl fyd wybod mai tydi yw ein hachubwr a'n cadarn-waredwr ni drwy Jesu Ghrist ein Harglwydd. *Amen.*

Diolch

Diolch am ym wared oddi wrth bla y nodau.

O Arglwydd Dduw, yr hwn a'n harcollaist ni am ein pechodau ac a'n disgaist am ein hanwireddau drwy dy ddiweddar ymweliad gorthrwm ac ofnadwy, ac etto yn ghanol dy farnedigaeth a gofiaist dy drugaredd, ac a achubaist ein heneidiau allan o safn angau: yr ydym ni yn offrwm i'th dadol ddaioni ein hunain ein henidiau a'r cyrph, y rhai a waredaist di, i fod yn aberth bywiol i ti, gan foliannu a mawrygu yn wastadol dy drugareddau yn ghanol y gennulleidfa trwy Jesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Neu hyn.

YR ydym ni yn ostyngedig yn cyfaddef ger dy fron di o drugaroccaf Dad, y galasci yr holl gospedig aethau a fygythir yn dy gyfraith, yn gyfiawn ddiscyn arnom ni, o herwydd ein haml drosseddau a chaledwch ein calonanu: Etto gan fodd yn vvivv gennit o'th dyner drugaredd ar ein gwan a'n anhelivvng ymddarostyngiad ni, esmvvythau y pla ni y veidiol, a'r hvvn yn ddivveddar i'n cystuddevvydd, ac edfryd llesgorfoledd at fechydwriaeth yn ein cyfanneddau, yr ydym ni yn offrwm i'th dduvviol favvredd, aberth moliant a diolch, gan glodfori a mavvrigu dy ogoneddus Envv o hervvydd dy ymgeledd a'th ragddarbodaeth drosom, trvvy Iesu Grist

Grist ein Harglwydd, *Amen.*

Diwedd y Letany.

Prydnhawnol weddi.

Megis o flaen Boreol weddi, felly o flaen Prydnhawnol weddi, dechreuer rhai o'r sentensiau, ac yna diweder y Gyffes Gyffredin, a'r weddi sy ar ei hol, a chwedi hynny.

EIn Tad ni yr hwn wyt yn y nefoedd, *&c.*

Arglwydd egor ein gwefusau.

A'n genau a fynega dy foliant.

Duw brysia i'n cynnor thwyaw.

Arglwydd prysura i'n cymmorth

Gogoniant i'r Tad, &c.

Megis yr oedd yn y &c.

Molwch yr Arglwydd.

Confitebor tibi. Psal. 111.

CLonforaf yr Arglwydd am holl galon, ynghymmanfa y rhai vniawn, ac yn y gynnulleidfa

Mawr yw gweithredoedd yr Arglwydd: wedi eu ceisio gan pawb a'i hoffaant.

Gogoniant a hardwch yw ei waith ef: a'i gyfiawnder fydd yn parhau byth.

Gwnaeth gofio ei ryfeddodau: grasflawn a thrugarog yw'r Arglwydd.

Rhoddodd ymborth a'r rhai a'i hofnant ef: efe a gofia ei gyfammodd yn dragywydd.

Mynegodd i'w bobl gadernid ei weithredoedd: i roddi iddynt etifeddiaeth y cenhedloedd.

Gwirionedd a barn yw gweithredoedd

doedd ei ddwylaw ef : ei holl orchommynion ydynt ſicer.
Wedi eu ſicerhau byth ac yn dragywidd : a'i gwneuthur mewn gwirionedd ac vniawnder.
Anfonodd ymwared i'w bobl, gorchymmynodd ei gyfammod yn dragywyddol : ſancteiddiol ac ofnadwy yw ei Enw ef.
Dachreuad doethineb yw ofn yr Arglwydd : deall da ſydd gan y rhai a wnant ei orchymminion ef : y mae ei foliant ef yn parhau byth,

Beatus vir. Pſal. 112.

GWyn ei ſyd y gwr a ofna 'r Arglwydd : ac ſydd yn hoffi ei orchymmynion ef on ddirfawr.
Ei had ſydd cadarn ar y ddaiar : cenhedlaeth y rhai vniawn a fendithir.

Golud a chyfoeth ſydd yn ei dy ef a'i gyfiawnder ſydd yn parhau byth.

Cyfyd goleuni i'r rhai vniawn yn y tywyllwch : trugarog, a thoſturiol, a chyfiawn yw efe.

Gwr da ſydd gymmwynaſgar, ac yn rhoddi benthyg : wrth farn y llywodraetha efe ei achoſion.

Yn ddiau nid yſcogir ef byth : y cyfiawn ſydd byth mewn coffadwriaeth.

Nid ofna efe rhac chwedl drwg : ei galon ſydd ddiſigl, yn ymddiried yn yr Arglwydd.

Attegwyd ei galon : nid ofna efe hyd oni weloy ewyllys ar ei elynion.

Gwaſgarodd, rhoddodd i'r tlodion, a'i gyfiawnder ſydd yn parhau byth: ei gorn a ddyrchefir mewn gogoniant.

Yr annuwiol a wel hyn, ac a ddigia efe ysgyrnyga ei ddaunedd, ac a dawdd ymaith: derfydd am ddymuniad y rhai annuwiol.

Gogoniant i'r Tad, &c.

Megis yr oedd yn y, &c.

Y Lith gyntaf a dynnwyd allan o'r bennod gynta o'r Diharebion Solomon.

Doethineb sydd yn gweiddi oddiallan, y mae hi yn adrodd ei lleferydd yn yr hoelydd. Y mae hi yn llefain yw mhrif leoedd y dorfa, yn drysau y pyrth: yn y ddinas y mae hi yn traethu ei hymadroddion, gan ddywedyd. pa hid, chwi ynfydion, y cerwch ynfydrwydd? a chwi watwarwyr, y byde hoff geanych wat-

war, ac y casa ffyliaid wybodaeth? dychwelwch wrth fyngherydd: wele mi a dywalltaf fy yspryd i chwi, fyngeiriau a yspyfaf i chwi. Yn gymmaint ac i mi eich gwahodd, ac i chwithau wrthod; i mi ystyn fy llaw a neb heb ystyried: ond dyistyrasoch fy holl gyngor i, ac ni fynnech ddim om cerydd; minnau hefyd a chwarddaf am eich dialedd chwi, mi a wawdiaf pan syrthiad arnoch yr hyn yr ydch on ei ofni. Pan ddel arnoch yr hyn ydych yn ei ofni megis cowynt, a dyfod arnoch wasgfa a chaledi: yna y galwant arnaf, on'd ni warandawaf; yn fore i'm ceisiant, on'd ni'm cant. Canys cas fu ganddynt wybodaeth, ac ofn yr Arglwydd ni ddewisasant. Ny chymmerent

merent ddim o'm cyngor i, ond dirmygasant fy holl gerydd.

Magnificat anima. Luc. 1.

FY enaid a fawrhao yr Arglwydd a'm hysbryd a lawenyhodd yn Nuw fy Iachawdur.

Canys efe a edrychodd : ar ostyngeiddrwydd ei wasanaethyddes.

Oblegid wele o hin allan : yr holl genhedlaethau a'm galwant yn wynfydedig.

Canys yr hwn sydd alluog a wnaeth i mi fawredd : sanctaid yw ei enw ef.

A'i drugaredd sydd yn oes oesoedd ; ar y rhai a i hofnant ef.

Efe a ddangosodd nerth a'i fraich: efe a wasgarodd y rhai beilchion ym mwriadau eu calonnau.

Efe a dynnodd i lawr y cedyrn oi heiſteddfaou : ac a ddyrchafodd y rhai iſelrad.

Efe a lanwodd y rhai newynog a phethau da : ac a anfonodd ymaith y rhai goludog mewn eiſiau.

Efe a gynnorthwyodd ei was Iſrael, gan gofio ei drugaredd; (fel y dywedodd wurth ein tadau, Abraham a'i had) yn dragywydd.

Gogoniant i'r Tad, &c.

Megis yr oedd yn y, &c.

Neuyntau y Psalm hon.

Cantate Domino. Pſal. 98.

CEnwch i'r Arglwydd ganiad newydd, canys efe a wnaeth bethau rhyfedd : a'i ddeheulaw, ac a'i fraich ſanctaid y parodd iddo ei hun Iachawdwriaeth. Yſ-

Yſpyſodd yr Arglwydd ei Jachaw-dwriath : a datgiddidd i gyſiawnder yngolwg y cenhodlodd.

Cofiodd ei drugared , a'r wirionedd i dy Iſrael ; a holl derfynau y ddair a welſant Jachawdwriaeth ein Duw ni.

Cenwch yn llafar i'r Arglwydd yr holl ddaiar:llefwch,ac ymlawenhewch, a cenwch.

Cenwch i'r Arglwydd gydda'r delyn : ſef gyda'r delyn a llef cane moliant.

Cenwch yn llafar o flaen yr Arglwydd y Brenhin,ar yr Virgin,a ſain trwmnet.

Roued y mor, ac ſydd ynddo : y byd a'r rhai a drigant o'i fewn.

Curedd y llifeiriant eu dwylo : a

chyd

chydganed y mynyddoedd o flaen yr Arglwydd, canys efe a ddaeth i farnu y daiar.

Efe a farn y byd mewn cyfiawnder; ar bobloedd mewn vniondeb.

Gogoniant i'r Tad, &c.

Megis ydd oedd yn y, &c.

Yr epistl a dynnwyd allan o'r 12 bennod at y Rhufeiniaid.

YY wyf yn attolwg i chwi frodyr er trugareddau Duw, roddi o honoch eich cyrph yn aberth byw, sanctaidd, cymmeradwy gan Dduw; yr hyn yw eich rhesymmol wasanaeth chwi: Ac na chyd ymffurfiwch a'r byd hwn, eithr ymgyfnewidiwch trwy adnewyddiad eich meddwl, fel y profoch beth yw daionus, a chym-

chymmeradwy a pherffaith ewyllys Duw. Canys yr wyf yn dywedyd, trwy y gras a roddwyd i mi, wrth bob vn sydd yn eich plith, na byddo i neb uchel synied yn amgen nag y dylid synied, eithr synied i sobrwyd, fel y rhannodd Duw i bob vn fesur ffydd, Canys megis y mae gennym aelodan lawer mewn vn corph, ac nad oes gan yr holl aelodau yr vn swydd, felly ninnau a ni yn llawer, ydym vn corph yn-ghrist, a phob vn en aelodau iw gilydd.

Nunc dimittis. Luke 2. 29.

YR awr hon Arglwydd gollyngi dy was mewn tangnhefydd, yn ol dy air.

Canys fy llygaid a welsant dy Jachawdwriaeth.

Yr hon a barotoaist gar bron wyneb yr holl bobl.

I fod yn olenni i oleud y Cenhedloedd, ac yn ogoniant i'th bobl Israle.

Gogoniant i'r Tad, &c.

Megis ydd oedd yn y, &c.

Neu'r Psalm. 67.

Deus misereatur nostri.

DUw a drugarhao wrthym, ac a'd bendithio, a ynned llewyrch ei wyneb arnom, a thrugarhaed wyr thym.

Fel yr adwaoner dy ffyrd ar y ddair, a'th iachadwriath ym mhlith yr holl genhedloedd.

Molianned y bobl di, O Dduw, molianded yr holl bobl dydi.

Llawen-haedd y cenhedloedd, a byddant

byddant hyfrid: cany tydi a ferni y bobl yn vniawn, ac a lywodraethi y cynhedloedd ar y ddaiar.

Molianned y bobl di o Dduw: molianned yr holl bobl dydi.

Yna'r ddaiar a rydd ei ffrwyth: a Duw, sef ein Duw ni, a'n bendithia.

Duw a'n bendithia: a holl dderfynau yr ddaiar a'i hofnant ef.

Gogoniant i'r Tad, &c.

Megis ydd oedd yn y, &c.

Y Collect o'r dydd.

Yna dyweder y Collect am Heddwch.

DUw oddiwrth ba un y daw pob eidduned sanctaidd, pob cyngor da, a phob gweithred gyfiawn, dyro i'th wasanaeth ddynion y rhyw

daugnhefedd ar na ddichon y byd ei roddi, modd y gallon ein calonnau ymroi i v fuddhau i'th orchymmynyni-on; a thrwy dy amddiffyniad i ni rhac ofn ein gelynion allu o honom dreulio ein hawser mewn heddwch a thaugnhefedd, drwy haeddwigaethu Jesu Grist ein Jachawdur. *Amen.*

Gwydditros y Brenhin.

O Drugarogoaf Dad, yr ydym ni i gyd dy weision o wir ddyled, a'th blant drw ras, yn ysudd ddeisyfu arnat gadw dy fab Charles ein Brenhin an llywydd O Arglwydd daionus hain had rhinweddi ynddo ef, fel y bo i'r deyrnas hon lawer o ffynyddoedd swynhau aml ffrwyth dy rad a'th fendith di arno ef, trwy Jesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Dros

Dros vn a fo altf.

GWrando ni holl gyfoethog a thrugarogcaf Dduw yr Jachawdwr, estyn dy arferedig ddaioni i'th wasanaethwr yma sydd ofidus gan ddolur: ymwel ag ef, Arglwydd megis yr ymwelaist a mam gwraig Petr, ac a gwas y capten: felly ymwel a'r claf hwn, dyro iddo ei gynnefin iechyd, os dy ewyllis di yw hynny, ac onid e dyro iddo ras i gymmeryd felly di ymweliad, fel y bo iddo yn ol diweddu y fuchedd boenedig hon, allu trigo gyda thi yn y fuchedd dragwyddol.

Y trydydd Colect am ymwared yn erbyn pob perygl.

GOleua ein tywyllwch, ni a attolygwn i ti O Arglwydd, a thrwy

thrwy dy fawr drugared amddiffyn ni rhag pob peryl ac enbydrwydd y nos hon, er serch ar dy un Mab ein Jachawdwr Grist. *Amen.*

Caniadha i ni Arglwydd, ni a attolygwn i ti, yr yspryd i fed dul ac i wneuthur byth y cyfryw bethau ac a fo cyfiawn; fel y byddo i ni, y rhai ni allwn fod hebot ti, allu trwthot i fyw yn ol dy ewyllys trwy Jesu Grist ein Aarglwydd. *Amen.*

Y viii Psalm.

TAngnefydd Dduw yr hwn sydd vch law pob deall, a gatwo eich calonnau a'ch meddyliau yngwybodath a chariad Dduw, a'i Fab Jesu Grist ein Harglwydd. A bendith Dduw Hollalluog, y Tad, y Mab, a'r Yspryd glan, a fyddo i'ch plith, ac a drigo gyda chwi yn wastad. *Amen.*

Y may terfy na Boreol a Phrydnhawnol weddi.

Saith Psalm Edeseirwch.

Domine ne furore.

ARglwydd na cherydda fi yn dy lidiagwrwydd, ac na chospa fy dy lid.

Trugarha wrthyf Arglwydd, canys llosg ydwyfi : iacha fi O Arglwyyd, canys fi esgyrn a gystuddiwyd.

A'm henain a ddychrynwydd yn ddiyfawr, tithau Arglwydd, pa hye?

Dychwel Arglwydd, gwared fy enaid : achub fi er mwym dy drugared.

Canys yn angau nid oes coff am danat : yn y bedd pwy athfolianna.

Diffygiais gan fy ochain; bob nos yr ydwys yn gwneuthur fy ngwely yn foddfa: yr ydwyfi'n gwlychu fy ngorweddfo am dagrau.

Treuliodd fy llygad gan ddigter: heneiddiadd o harwyyd fy holl elynion.

Ciliwch oddiwrthyf holl weithredwyr anwiredd: canys yr Arglwydd a glywodd lef fy wylofain.

Clybu'r Arglwydd fy neifyfiad: yr Arglwydd a dderbyn fy ngweddi.

Gradwydder, a thralloder yn ddirfawr fy holl elynion: dychweler, a chywilyddeier hwynt yn ddifymmwth.

Beati quorum. Pfal.32.

GWyn ei fyd y neb y maddeuwyd ei drofedd: ac y cuddiwid ei bechod.

Gwyn

Gwyn ei fyd y dyn ni chyfrif yr Arglwydd iddo anwiredd : ac ni bo dichell yn ei yspryd.

Tray tewais, heneiddiodd fy esgryn : gan fy rhuad ar hyd y dydd.

Canys trymhaodd dy law arnaf dydd a nos : fy irder a drowyd yn sychder haf.

Addefais fy mechod wrthyt, a'm hanwiredd ni chuddiais : dywedais, cyffesaf yn fy erbyn fy hun fy anwireddau i'r Arglwydd, a thi a faddeuaist anwiredd fy mhechod.

Am hyn y gweddia pob duwiol arnat ti yn yr amser i'th gaffer : yn ddiau yn llifeiriant dyfroedd mawrion, ni chant nessau atto ef.

Ti ydwyt loches i mi; cedwi fy rhag ing : amgylchyni fy, a chaniadau ymwared,

Cyſarwyddaf di, a dyſgaf di yn y ffordd yr elych : a'm llygad arnat i'th gynghoaf.

Na fyddwch fel march, neu fe, heb ddeall : yr hwn y mae rhaid attal ei en a genia ac a ffrwyn, rhag eiddioneſſau attat.

Goſidiau lawer fydd i'r annuwiol : ond y neb ymddiried yn yr Arglwyd, trugared a'i cylchyna ef.

Y rhai cyfiawn byddwch lawen a hyfryd yn yr Arglwydd : ar rhai uniawn a galon oll cenwch yn llaſar.

Domine ne in furore. Pſal 38.

ARglwydd, na cheryddy fi yn dy lyd : ac na choſpa fi yn dy ddigllonedd.

Canys y mae dy ſaethau ynglyn ynof

ynof: a'th law yn drom arnaf.

Nid oes Jechyd yn fy nghnawg o herwydd dy ddigllonedd: ac nid oes heddwch i'm heſgryn oblegid fy mechod.

Canys fy nghamweddan a aethant dros fy mhen megis balch trwm y maent yn rhy drwm imi.

Fy nghleiſiau a bydraſant: ac a lygraſant gan fy ynſydrwydd.

Crymmwyd a daroſtyngwyd fi yn ddirfawr: beunydd yr ydwyf yn myned yn alarus.

Canys fy lwynau a lanwyd o ffieddglwyf: ac nid oes iechyd y fy nghawd.

Gwanhawd, a drylliwyd fi yn dramawr: rhuais gan aſlonyddwch fy nghalon.

O th flaen di Arglwydd, y mae fy holl ddymuniad : ac ny chuddiwyd vchenaid oddiwrthyt.

Fy nghalon fydd yn lyammu, fy nerth a'm gadawodd : a llewyrch fi llygad nid yw ychwaith gennif.

Fy ngharedigion a'm cyfeillion a fafent oddiar gyfer fymhla : a'm cyf-nefeifiaid a fatent o hirbell.

Y rhai hefyd a geifient fy einioes a ofodafant faglau : a'r rhai a geifient fy niwedd a draethent anwiroddau, ac a dychymmygent ddichellion ar dyd y dydd.

A minnau fal byddar ni chlywn : eithr oeddwn fal mudan heb agoryd ei enau

Felly 'roeddwn fol gwr ni chlywai:

ae

ac heb argyoeddion yn ei enau.
O herwydd i'm obeithio ynot Arglwydd : ti Arglwydd fy Nuw a wrandewi.
Canys dywedais gwrando fi rhag llawennychu o honynt i'm herbyn : pan lithrei fy nhroed ymfawrygent i'm herbyn.
Canys parod wyfi gloffi : a'm dolur sydd ger fy mron yn wastad.
Pan y mynegaf fy anwiredd : ac yn gedyrn : amlhawyd hefydd y rhai i'm caffaant ar gam.
A'r rhai a dalant ddryw dros da, a'm gwrthwynebant : am fy mod yn dilyn daioni.
Na ad fi, O Arglwydd : fy Nuw, nac ymhellha oddi wrthyf.
Brysia i'm cymmorth : O Arglwydd

wydd fy iachawdwriaeth.

Miserere mei, Psal.

TRugatha wrthyf O Dduw yn ol dy drugaregrwydd : yn ol lliaws dy dosturiaethau, dileafy anwireddau.

Golch fi yn llwyr ddwys oddiwrth fy anwiredd : a glanha fi oddiwryth fy mhechod.

Canys yr wyf yn cydna bod fy nghamweddau a'm pechod sydd ym wastad gersy niron.

Yn dy erbyn di, dyddi di hunain, ypecais, ac y gwneuthum y drwg hyd yn dy olwg : fel i'th gyfiawnhaer pan leferych, ac byddit bur pan farnech.

Wele mewn anwiredd i'm llunniwyd

wyd : ac mewn pechod y beichiogodd fy mam arnaf.

Wele, ceraist wirioned oddi mewn a pherii mi wybod doethineb yn ddirgel.

Glanha fi ag Yssop, ac mi a lanheir : golch fi, a byddaf wynnach na'r eira.

Par i mi glywed garfoled, a llawenydd : fell y llawenycho yr esgyrn a ddrylliaist.

Cudd dy wyneb oddiwrth fy mhechodau : a dilea fy holl anwireddau.

Crea galon lan ynof o Dduw, ac adnewyddo yspryd vniawn o'm mewn.

Na fwrw fi ymaith oddi ger dy fron : ac na chymmer dy Yspryd sanctidd oddiwrthyf.

Dyro

Dyro drachefn i mi orfoledd di iachadwwriaeth : ac a'th hael yſpryd cynal fi.

Yna y dyſgaf dy ffyrd i rhai anwir; a phechaduriaid a droir attat.

Gwared fi oddiwrth waed , O Dduw , Duw fy iachawdwriaeth : a'm tafod a gan yn llafar am dy gyfiawnder.

Arglwydd agor fy ngwefuſau: a'm genau a fynega dy foliant.

Canys ni chwennychi aberth , pe amgen mi rhoddwn : poethoffrwm ni fynni.

Aberthau Duw ydynt yſpryd drylliedig, calon ddrylliog gyſtuddiedig O Dduw, ni ddirmygi.

Gwna ddaioni , yn dy ewyllyſgarwch i *Sion* : adeilada furiau *Jerusalem.*

Yna

Yna y byddi fodlon i abyrth cyfiawnder, i boeth offrwm ac abyrth llosg: yna'r offrymmant fuſtych ar dy allor.

Domine exaudi. Pſal. 102.

ARglwydd clyw fy ngweddi: deled fy llef attat.

Na chudd dy wyneb oddiwrthyf, yn nydd fy nghyfyngder goſtwng dy gluſt attaf: yn y dydd y galwyf, bryſia, gwrando fi.

Canys fy nyddia a ddarfuant fel mwg: a'm heſgyrn a boethaſant fel aelwyd.

Fy nghalon a darawyd, ac a wywodd fel llyſieuyn: fel yr anghofias fwytta fy mara.

Gan lais fy nhuchan: y glynodd fy eſgyrn wrth fy nghnawd.

wydd fy iachawdwriaeth.

Miserere mei, Psal.

TRugatha wrthyf O Dduw yn ol dy drugaredgrwydd : yn ol lliaws dy dosturiaethau, dileafy anwireddau.

Golch fi yn llwyr ddwys oddiwrth fy anwiredd : a glanha fi oddiwryth fy mhechod.

Canys yr wyf yn cydna bod fy nghamweddau a'm pechod sydd ym wastad gersy niron.

Yn dy erbyn di, dyddi di hunain y pecais, ac y gwneuthum y drwg hyd yn dy olwg : fel i'th gyfiawnhaer pan leferych, ac byddit bur pan farnech.

Wele mewn anwiredd i'm lluniwyd

wyd : ac mewn pechod y beichio-
godd fy mam arnaf.

Wele, ceraiſt wirioned oddi mewn
a pherii mi wybod doethineb yn
ddirgel.

Glanha fi ag Yſſop, ac mi a lan-
heir : golch fi, a byddaf wynnach
na'r eira.

Par i mi glywed garfoled, a lla-
wenydd : fell y llawenycho yr eſgyrn
a ddrylliaiſt.

Cudd dy wyneb oddiwrth fy,
mhechodau : a dilea fy holl anwired-
dau.

Crea galon lan ynof o Dduw, ac
adnewyddo yſpryd vniawn o'm
mewn.

Na fwrw fi ymaith oddi ger dy
fron : ac na chymmer dy Yſpryd
anctidd oddiwrthyf.

Dyro drachefn i mi orfoledd di iachadwwriaeth : ac a'th hael yspryd cynal fi.

Yna y dysgaf dy ffyrd i rhai anwir: a phechaduriaid a droir attat.

Gwared fi oddiwrth waed , O Dduw , Duw fy iachawdwriaeth : a'm tafod a gan yn llafar am dy gyfiawnder.

Arglwydd agor fy ngwefusau: a'm genau a fynega dy foliant.

Canys ni chwennychi aberth , pe amgen mi rhoddwn : poethoffrwm ni fynni.

Aberthau Duw ydynt yspryd drylliedig, calon ddrylliog gystuddiedig O Dduw, ni ddirmygi.

Gwna ddaioni , yn dy ewyllysgarwch i Sion : adeilada furiau *Jerusalem.*

Yna

Yna y byddi fodlon i abyrth cyfiawnder, i boeth offrwm ac abyrth llosg: yna'r offrymmant fustych ar dy allor.

Domine exaudi. Psal. 102.

ARglwydd clyw fy ngweddi: deled fy llef attat.

Na chudd dy wyneb oddiwrthyf, yn nydd fy nghyfyngder gostwng dy glust attaf: yn y dydd y galwyf, brysia, gwrando fi.

Canys fy nyddia a ddarfuant fel mwg: a'm hesgyrn a boethasant fel aelwyd.

Fy nghalon a darawyd, ac a wywodd fel llysieuyn: fel yr anghofias fwytta fy mara.

Gan lais fy nhuchan: y glynodd fy esgyrn wrth fy nghnawd.

Tebyg wyf i belican yr anialwch : ydwyf fel darlluan y diffaithwch.

Gwillais, ac ydwyf fel aderyn y to, vnig ar ben y ty.

Fy nghelynion a'm gwradwyddant beunydd : y rhai a ynfydant wrthyf a dyngasant yn fy erbyn.

Canys bwytteais ludw fel bara : a chymmyſgais fy niod a wylofaint.

O herwydd dy lid di a'th ddigofaint : canys codaiſt fi i ſynu, a theflaiſt fi i lawr.

Fy nidiau ſydd fel cyſgod yn cylio: a minnau fel glaſwelltyn a wywais.

Tithau Arglwydd a barhei yn dragywyddol : a'th goffadwriaeth hyd genhedlaeth a chenhedlaeth.

Ti a gyfodi, ac a drugarhei wrth Sion : canys yr amſer i drugarhau wrthi,

wrthi, felyr amser nodedig a ddaith.
Oblegid y mae dy weision yn cossi ei meini: ac y dosturia wrth illwch hi.
Felly y cenhedloedd a ofnant Enw'r Arglwydd: a holl frenhinoedd y ddair dy ogoniant.
Pan ade iladd y'r Arglwydd *Sion*: y gwelir ef yn ei ogoniant.
Efe a edrych arweddi y gwael: ac ni ddiyst yrodd ei dymuniad.
Ayn a ysgrifennir i'r genhedlaeth a ddel: a'r bobl a greir a foliannant yr Arglwydd.
Canys efe a edrichodd o'r vchelder ei gyssegr: yr Arglwydd a edrichodd o'r nefoedd ar y ddaiar.
I wrando vchenaid y carcharorion ac i ryddhau plant angau.

I ſynegi Enw yr Arglwydd yn *Si-on*: a'i foliant yn *Jeruſalem*.

Pan gaſgler y bobl ynghyd : a'r teyrnaſoed i waſanaethu'r Arglwydd

Goryſgodd efe fy nerth ar y ffordd : byrhaodd fy nyddiau.

Diwedais, fy Nuw na chymmer fi ymaith ynghanol fy niddiau : dy flynyddoedd di ſyd yn oes oeſoedd.

Yn y decerenad ſeiliaiff y ddaiar : a'r nefoedd ydynt waith dy ddwylau

Hwy a ddarfyddant, a thi a barhei, ie hwynt oll a heneiddiant fel dilledyn : fel gwiſg y newd ihwynt a hwy a newidir.

Tithau'r vn ydwyt : a'th flynyddoedd ni ddarfydant.

Plant dy weiſion a barhaent a'i had a ſicerheir ger dy fron di.

De profundis clamavi. Psal. 130.

OR dyfnder y llefais arnat, O
Arglwydd.
Arglwydd clywfy llefain: ystyried
dy glustiaw wrth llef fy ngweddiau.
Os creffi ar anwireddau Argl-
wydd: O Arglwydd, pwy a saif.
Onid y mae gydat hi faddeuant,
fel i'th ofner.
Disgwiliaf am yr Arglwydd disg-
wil fy enaid: ac yn ei air ef y gober-
thiaf.
Fy enaid sydd yn disgwil am yr Ar-
glwydd, yn fwy nag y mae yr gwil-
wyr am y bore: a'herwydd y mae
trugared gyda'r Arglwydd, ac aml-
ymwared gygag ef.
Ac efe a wared Israel, oddiwrth
ei holl anwireddau.

Domine exaudi. Psal. 143.

ARglwydd clyw fy ngweddi, a gwrandi ar fy neisyfiadau: erglyw fi yn dy wirionedd, ac yn dy gyfiawnder.

Ac na ddos i farn a'th was: o herwydd ni chyfiawndheir neb bwy yn dy olwg di.

Canys o gelyn a erlidiodyn fy enaid, curodd fy enaid i lawr: gwnaeth i mi drigo mewn ty wyllwch, fel y rhai a fu feirw er y stalm.

Yda y pallodd fy y sprydo'm mewn: ac y fannodd fyinghalon ynof.

Cofias y dyddiau gynt myfyrieis ar dy holl waith: ac yngweithredodd dy ddwylo y myfyriaf.

Lledais fy nwylaw attat: fy enaid feltir sycedig sydd yn hiraethu am danat

Oh

Oh Arglwydd gwrando fi yn ebrwydd : dallod fy yſpryd, na chud dy wyneb oddiwrthyf, rhag ſy mod yn gyffylib i'r rhai a ddiſgynnant i'r pwell.

Par i mi glywed dy drugarowgrwydd y bore, o herwyd ynot ti y gobeithiaf: par i mi wybod yfford y rhodywyf, oblegid attat ti y detchaia fy enaid.

Gwared fi oddiwrth fy tngelynion O Arglwydd : gyda thi yr ymguddiais.

Dyſg i mi wneuthur dy ewyllys di, canys ti yw fy Nuw : ty wiſed dy yſpryd daionus fi i dir uniondeb.

Bywha fi O Arglwydd, er mwyn dy Enw, dwg fy enaid allan o ing, er mwyn dy gyfiawnder.

Ac er dy dragaredd, distria fy ngelynion, a difetha holl gystudd-wyr fy enaid: oblegid dy was dy wyfi.

Gogoniant i'r Tad, &c.
Megis ydd oedd yn y, &c.

Yr Anthem.

NA chofia Arglwydd, ein anwiredd, rhaglaened dy drugaredd ni ar frys, canys truain iawn ydym: cynnorthwa ni o Dduw: ein Iachawdr, ac er gogoniant di Enw gwared ni: bydd drugarog wrthum ac er mwyn dy Enw maddeu i ni ein pechodau. Na ad ir annuwiol dyd-wedyd. Pa le y mae eu Duw hwynt. Dy bobl di ydw ni, a defaid dy

bor

borfa, i ti y diolchwn yn dragywydd O oes i oes y mynegwyn dy foliant o'th glodforedd. I ti y bytho'r moliant a'r gogoniant byth ac yn dragywydd, *Y ma terfyna y vii Psalm.*

Collectau a dynnwydd allan o'a Llyfr gweddi gyffredin, i'w dywedyd bob dydd yn yr wythnos, O flaen y collectau eraill sy yn niwedd Boreol a Phrydnhawnol weddi.

HOll-alluog a thrugarog Dduw, a hodd pwy yn yn vnig y daw, bod i'th ffyddlon bobl dy wasanaethu yn gywir ac yn fawledig: Caniadha, ni a erfyniwn i ti, ally o honom redeg at dy nefol addewidion, megis

na phalle gennym, ny y diwedd en mwynhau : trwy Jesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Ar Ddie Llun.

HOll alluog a thragywyddol dduw yr hwn yn wastad wyth barottach i wrando na nyni y wed-dio ac wyt arferol n roddy mwy nag a archom, neu a ryglydaom: tywallt arnom amlder dy drugaredd, gan faddeu i ni cyfryw bethau ac y mae ein cydwybod yn eu hofni a rhoddi i mi y pethau ni feiddia ein gweddi eierchi : trwy Jesu Grist en Hargl-wydd. *Amen.*

Ar Ddie Mawrth.

DUw, yr hwn a athwyaest i'r rhai a'th garant gyfryw bethau daio-

daionus ac y ſydd ych ben pob deall dyn, tywallt i'n calonnau gyfryw ſerch arnat, fel y byddo i mi gan dy garu ym mbob rhyw beth allu mwynhau dy addewidion, y rhai ſy ſwy rhagorol na dim fedrom ni ei ddeiſyf: trwy Jeſu Griſt ein Harglwydd. *Amen.*

Ar Ddie Mechur.

DUw, yr hwn wyt wir nerth i bawb oll ac y ſy yn ymddiried ynot, yn drugarog derbyn ein gweddiau: a chan na ddichon gwendid ein marwol anian wneuthur dim da hebot ti, Caniadhaha i ni gymmorth dy nefol rad, el y bo i ni gadw dy orchymynion, ryngu bodd i ti ar ewyllys a gweithrhed: trwy Jeſu Griſt ein Arglwydd. *Amen.*

Ar Ddie Iou.

HOllgyfoethog Dduw, yr hwn wyt yn gwneuthur Meddyliau yr holl ffyddloniaid i fod o vn ewyllys : Caniadha i'th bobl, fod ydynt garu yr hyn yr wyt yn ei orchymmyn, a deisyfu yr hyn yr wyt yn ei addo, fel ym mhlith amrafael ddam weiniau 'r byd, allu o'n calonnau gwbl arhos yn y lle y mae gwir lawennydd i'w gaeffael, trwy Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Ar Ddie Gwener.

O Arglwydd, yr hwn wyt yn dysgu i ni na thal dim ein holl weithredoedd heb gariad perffaith : anfon dy Yspryd glan, a thywallt yn ein calounau ragorol ddawn cariad perffaith, gwir rwymyn tangnefedd

a holl rinweddau da, heb yr hwn bynnag sydd yn byw a gyfrifir yn farw ger dy fron di; Caniadha hyn er mwyn dy vu Mab Jesu Grist. *Amen.*

Angwhaneg o'r un Collectau.

HOll-alluog a thragywyddol Dduw edrych yn drugarog ar ein gwnedid: ac yn ein holl beryglon a'n anghenion, ystyn dy ddeheulau i'n cymmorth ac i'n amddiffyn, trwy Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Un ar all.

DUw, yr hwn a wyddost ein bod ni wedi ein gosod mewn cymmaint a chynnifer o beryglon, ac na'[...] gallom o herwydd ein gwendid dynol, sefyll bob amser yn uniawn[...]

niadha i ni iechyd enaid a chorph
el y bo am yr holl bethau ydd ym
ni yn eidioddef am bechod, allu o
honom drwy dy borth di eu gorfod
a'i gorchfygu, trwy Jesu Grist ein
Aarglwydp. *Amen.*

Un arall.

O Arglwydd Dduw, yr hwn a
weli nad ydym ni yn ymddi-
red mewu weithred a wnelom, Ca-
niadha drugarog fod i ni drwy dy
nerth, gael ein hamddiffyn rhag pob
gwrthwyneb trwy Jesu Grist ein
Harglwydd. *Amen.*

Un arall.

Holl-alluog Duw, yr hwn ni cha-
shei ddim ar na wnaethok, ac
faddeui bechodaw pawb y sy edi-
riol, Crea a gwna ynom newydd
ddyledus

ddyledus a drylleidig galon; fel y bo i ni gan ddyledus ddoluriaw am ein pechodau, a chyfaddeu ein trueni, allu caffael gennyt, Dduw yr holl drugaredd gyflawn faddeuaint a gollyngdod, trwy Jesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Un arall.

NI a attolygwn i ti, Hollalluog Dduw, edrych o honot ar ddeisyfiadau dy ufudd weision, ac ystyn ddeheulaw dy fawrhydi i fod yn ymwared i ni yn erbyn ein gelynion, trwy Jesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

ARglwydd ni a attolygwn i ti yn drugarog ein gwrando, ac megis y rhoddaist i ni feddwl fyw calon i weddio, caniadhau drwy

fawr nerth i ni gael e in hamddiffyn, trwy Jesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

O weddi dra duwiol, gymmwys i'w harfer gan bob Christion.

O Rel ddaionus Jesu, O Jesu ddg, O Jesu Faby Fair forwyn, llawen trugyredd a gwirioned: o deg Jesu, yn ol dy fawr drugaredd, trugarha wrthyf: O ddaionus Jesu, yr wyf yn attolwygi ti er mwyn dy werthfawr waed y buost-fodlon i'w gollia ar allor y groes et ein mwyn ni bechaduriaid truain, fod yn wiw gennnyt olchi ymaith yn llwyr fy holl anwireddaui, ac na'm dirmygych, a minnau fel hyn yn ostyngedig ddeisyfu arnat, ac yn galw ar dy sanct sancteiddiaf Enw Jesu. Yr Enw yma Jesu sydd Enw peraiddwych. Yr Enw yma Jesu sydd Enw Jachawdwriaeth. Oblegid beth yw Jesu ond Jachawdur? O ddaionus

Jesu

Jesu, tydi a'm creaist i, ac a'm prynaist â'th werthfawr waed. Na ad i mi fyned yn golledig, a thithau wedi fy ngwneuthur i o ddiddim dunydd: O ddaionus Jesu, na ad i'm hanwired fy nistriwio, a thithau wedi fy ngwneuthur i o'th oll alluog ddaioni. O ddaionus Jesu, cydnedydd dy ran dy hun o honfi, a sych ymaith yn llwyr ypeth ac sy yn nhynnu i oddiwrthyt ti. O ddaionus Jesu, trugarha wrthy fi tra fo amser dy farn ofnadwy. O ddaionus JESU, os darfu i mi becadur truan, trwy dy gyfiawnder di haeddu tragywyddawl boenhau etto yr wyf yn appelio oddiwrth dy gyfiawnder di, ac yn rhoi cwbl o'm hyn ddiredd yn dy anhidraeth dyugaredd d oes gennyf ddim amman nas cymmer i drugaredd arnafi megis tad cariadus a dynnu arglwyd trugarog. O daionus Jesu, pa fudd sydd yu fy ngwaed i, gan fod yn rhaid i mi ddisgyn i lygredigaeth ? dianna bydd i'r rhai meirw dy fawoygu di na'r holl ra sydd yn hisgyn i uffern. O drugar Jesu trugarhy wrthaf. O garueiddia

fu, gwared fi, O fwyneiddiaf Jesu, dwg fi bechadur truan a rifedi y rhai a fydd cadwedig. O Jesu Jachawdwriaeth y rhai agredant ynot ti, trugarha wrth yf. O ddaionus Jesu maddeuant fy holl bechodau. O Jesu Fab y lan wyf Fair, cynhyfgaedda fi a'th ras, ac a doethineb, ac a chariad perflaith, ac a dianwadal, ac a gofi yngeiddrwyd, ie ac a dian wadal ddioddefgarwch yn fy holl wrth wyneb; fel y bo i mi dy garu di yn beuffaith, a chael ynot ti fy gogonheddu, a bodcwbl o'm difyrwch ynot ti, byth heb ddiwedd. *Amen.*

Y madrodd Iob yn ei ddygn wrthwyneb, a'i golled am ei holl da.

NOeth y daethym o groth fy mam, a noeth y dychwelaf: yr Arglwydd a roddodd, a'r Arglwydd a ddygodd ymaith, bendipedig fyddo Enw'r Arglwydd *Amen.*

Gweddi cyn gwr gando pregeth.

O Drugarogcaf Dad, ac Arglwydd daionus, yr hun o'th fawr drugaredd a roddaist

oddaist dy fendigedig air i fod yn ganwyll ein traed ni ac yn oleuni i'n llwybrae : egor ein calonnau ni drwy weithrediad dy lan Yspryd, fel y gallom deall dy wirionedd di : Chaniadha i ni am y pethau y bom yn eu dell yn ol dy ewyllys di, allu o honom eu dilyn yn ein gweithredoedd a'n buchedau, er gogoniant i'th Enw di, a chadwedigaeth ein heneidiau ein hunain, trwy Jesu Grist ein Harglwydd. Amen.

Gweddi wrth godi'r bore.

O Arglwydd Jesu Grist, tydi yw gw[illegible] oleuni 'r byd, a'r haul sy bod amser y[n] tywynnu ac heb y machlyd un amser, a['][i] belydr di sydd yn goleuo pob peth ; lle w[...] cha attolwg i ti yn fy nghalon a'm hysp[ryd] i a gwasgara dywyll-nos pechod, a ch[...] duaniwl anwybodaeth allan o'm medd[wl] fell y gallwyf rodio yn weddus megis wrth liw dydd ac ymwrthod a gweithredoedd y tywillwch. Caniadha hyn Arglwydd, [er] mwyn dy anrhyddus gyfodiad. Amen.

Wrth fyned allan o'r ty.

O Arglwydd Dduw. Gwna i mi wybo[d] dy ffyrdd, a dysg i mi dy llwbrau. Cyfarwydda fy nghamau wrth dy sendi[g] gedig air. Arwain fi yn dy Gyfiawnder, [a] gwastadha dy ffordd a'm dlaen. Cynna[l] fy ngherddediad yn dy lwybrau, fel na lithro fy nrhaed. Bydded dy sanctaidd Angel gyda mi, rhag i'r cythraul gae[l] [g]wal, nac i'r anwir nesau i'm drygu. Ca[nia]tdha hyn er mwyn dy un Mab Jesu Grist [ein] Hargl[w]ydd; Amen.

Wrth fyned i'th waith.

[Y] Bore, O Arglwydd, yr a dyn, allan i'w waith, ac i'w orchwyl hyd yr [hwyr]. Dyro i mi ddeal a synhwyr yspry[dol] a nerth a gallu corphorol, i ddibennu [fy] ngwaith yn llwyddiannus ac fel yr [yd]wyf yn ei gychwn yn dy Enw di, cani[at]tha allu o honof ei orphen i'th ogoniant [di], drwy Jesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

Wrth